



Diasabra April 20 2013 - Edicion-7 Vol.19219 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**



Sintoniza TOP FM pa e
BINGO presenta pa Rup
Rupi y su crew
Full card den 50 yamada:
fls. 500,-
Full card despues di
esaki: fls. 150, -
Programa di 9'or pa
11'or am
Busca bo Solo di Pueblo
y hunga Bingo cu nos!
Por sigui Bingo na
rupirupi.com

Awe 20 April ta recorda 22 aña di reapertura di e refineria! **LAMENTABLEMENTE GABINETE EMAN NO TABATA TIN E CAPACIDAD NI E VOLUNTAD PA TENE E REFINERIA HABRI**

Protesta contra nombramento di Maduro como presidente di Venezuela

STA. CRUZ -- Un grupo di Venezolano, residenciá na Aruba, a reuni dilanti di e estatua di Simon Bolivar pa protesta contra nombramento di Maduro como presidente di Venezuela. Nan ta exigi recuento di e votonan y ta pidi PAZ pa Venezuela. Pesey nan tur a bin na blanco y na fiinal nan a laga tur e balonan bay den laira. Mundo henter ta siguiendo cu hopi atencion ta kico ta bay pasa na Venezuela. Un cos ta sigur, pa e dianan aki cos ta ariba abao na Venezuela. Protestá ta casi difícil y pesey nan ta protestá aki na Aruba pa nan familiarnan. Gloria al Bravo Pueblo.



Dama na estado involvi den accidente ariba Santa Helenastraat



Clarisca Velasquez ta carga e corona di insulta tur hende na Aruba!
Di con dirigencia di AVP durante casi 4 aña por a
mantene un persona di un nivel asina abao den e
organo mas halto di nos pais?



Un Lider incansabel, cla pa dirigi destino di nos pais

Polis a bay EPB San Nicolas pa dos estudiante cu arma blanco

A hiba ambos estudiante warda di polis!



Clarisca Velasquez ta carga e corona di insulta tur hende na Aruba!

Di con dirigencia di AVP durante casi 4 año por a mantene un persona di un nivel asina abao den e organo mas halto di nos pais?

STA. CRUZ -- Un di e parlamentarionan di AVP cu a resulta un fracaso total den politica en general y den Parlamento en particular ta sra. Clarisca Velasquez. Un politico envidioso y rencoroso cu desde su entrada den politica no a contribui na net nada positivo pa cu e desaroyo general na Aruba. Hecho ta cu nunca durante e ultimo 4 añanan su persona como ex-agente policial a contribui cu cierto pensamiento of idea y p'asina yuda baha e ola di criminalidad cu ta azotando nos pueblo diariamente. Ningun proposicion of cambio di ley, ningun mocion, ningun amienda, ningun pregunta el'a trece padilanti y p'asina muestra cu su presencia den Parlamento ta un valor agrega pa e organo aki. Ta increibel con dirigencia di AVP durante casi 4 año por a mantene un persona di un nivel asina abao den e organo di mas halto di nos pais. Den e ultimo 2 añanan constantemente Clarisca Velasquez a tuma como su punto di atake nos lider di MEP, sra. Mr. Evelin Wever-Croes. Den un forma di sin ningun tiki respet, yena cu odio, venganza y envidia Clarisca cada vez ta dirigi su mes contra tur loke nos lider



ta haci of laga di haci.

Cumplimento di voto pa eleccion: Te hasta e bishitanan social cu sra. Wever-Croes a haci na e casnan di anciano tabata manera un sumpiña den wowo di e parlamentario aki. Pero ta visto caba pa henter comunidad cu Clarisca nunca a gusta cu MEP tin un lider femenino di taya, inteligente, bon capacita y cu s e n t i m e n t o n a n humano pa esnan menos pudiente den comunidad y cu den gran forma ta guiando un partido asina prestigioso manera MEP. Pues un lider incansabel cu ta cla tambe pa guia destino

di henter nos pais. Awor, despues cu lider di MEP siman pasa a denuncia e hecho cu Minister President Mike Eman y AVP ta pasando rond, aparentemente campanando cu placa di pueblo, cumprando voto y partiendo contractnan di trabao di 6 luna, Clarisca Velasquez un biaha mas den su rabia, envidia y rencor a core bula riba lider di MEP alegando cu esaki no ta berdad y cu lider di MEP lo a insulta henter e pueblo di Santa Cruz. Te hasta Clarisca a bira asina familiar cu el'a cuminsa papia di 'nos' pueblo di Santa Cruz! Diripiente Clarisca a bira e gran defensor di e pueblo di

Santa Cruz, lubidando con algun luna pasa publicamente el'a acusa e habitantenan di Santa Cruz, Warawara, Maria Maai, San Fuego pa ladron, ya cu segun su persona tur e autonan cu wordo horta na Aruba ta wordo haya tur pluma den e distrito aki. Esaki si no ta forma pa yama henter un pueblo pa ladron, mescos cu su colega Otmar Oduber kende a yama e chauffeurnan di Arubus tambe pa ladron!

Stop di punta dede riba lider di MEP: Alavez Clarisca a lubida di bisa con algun luna pasa el'a insulta, humiya y ofende e empleadonan

di KIA, yamando KIA pa un dump ya cu segun su persona yen di appel putri lo ta trahando den e instituto coreccional aki. Y no mester lubida tambe con Clarisca algun siman pasa a pone tur ser femenino na Aruba nan cara na berguenza, ora cu el'a menaza un otro parlamentario femenino di MEP cu 'sla lo bay cay' riba su persona. Pregunta ta, ta kico Clarisca tin contra tur hende muher cu ta den politica y riba lista di MEP? Hecho ta cu Clarisca Velasquez ta carga e corona di insulta tur hende na Aruba. Awor cu ki cara e kier punta dede riba lider di MEP, siendo tin otro tres dede largo ta punta den su propio direccion? Sinembargo locual nos di MEP si ta haya hopi straño ta cu no tin ningun otro miembro sensato den fraccion di AVP cu por conseha Clarisca y mustr'e riba e hecho cu e ta haci su mes ridiculo ora cu e ta expresa su mes cu tanto rabia, rencor y envidia contra particularmente e lider di MEP. Hamas den e 27 añanan di nos Status Aparte, nos a yega di mira un parlamentario di un nivel asina abao manera ta e caso cu Clarisca Velasquez. Un decadencia total pa politica na Aruba!

Huez a sentencia tata cu a abusa di su yiu muher cu dos año di prison

STA. CRUZ -- Fiscal a baha pisa riba e homber R., kende a haci actonan immoral cu su propio yiu muher di 11 año. El'a exige 2 año y 6 luna di prison. Mama di e victima tabata presente den Corte y tabata yora ora cu Huez tabata lesa declaracion di e mucha kende a conta con su tata a mishi cun'e y hasta pone haci oral. E sospechoso R. den Corte a manera coy discusion cu Huez pasobra e ta haya cu Huez no ta dun'e chens pa splica. Segun cu tratamiento di e caso a

bay, Huez a confronta R. cu su propio declaracion na Polis. Na Polis, R. a admiti di algo a pasa. El'a bisa cu ta su yiu a tent'e y na dado momento ta e yiu lo a cuminsa haci "cosnan" cune. Huez a tuma R. na malo. El'a reclam'e cu como tata, e mester a actua di biaha. Huez a bisa cu e ta haya R. culpable y no ta kere su declaracion sino ta bay tras di declaracion di e mucha. El'a condena R. na 2 año di prison, kitando e tempo cu R. ta cera den KIA.

Dama na estado envolvi den accidente ariba Santa Helenastraat



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi ariba Santa Helenastraat a sosode un accidente entre dos SUV. Un KIA SUV lo no a duna preferencia y ta subi caminda net na momento cu e Lexus SUV ta biniendo for di pariba. Un impacto semi frontal a tuma lugar. Polis di trafico

cu ta yega na e sitio a constata cu e dama den e Lexus ta na estado y tabata keha di dolor. Mesora ta pidi pa Ambulance cu urgencia. Ambulance a yega den algun minuut na e sitio y a trata e dama. Despues a transporte pa hospital pa observacion.

Chauffeur di Arubus ta para blokea caminda



STA. CRUZ -- Ayera den Centro di Oranjestad, e chauffeur di bus a para su bus mey mey di caminda y a laga muchanan baha of subi bus. E chauffeur di bus no a haya un otro sitio pa para e bus? Ta stagna trafico asi no mas! Tur otro auto mester just warda.

Huez a dicta 12 luna di prison pa homber encontra cu arma y bala cayente

STA. CRUZ -- E homber Erick Hereira, ayera mainta a wordo condena na 12 luna di prison, aunke cu Fiscal a existi 21 luna di prison. El'a wordo haya culpable pa posesion di tres arma di candela y mas di 50 bala cayente. E tabata tin e armanan aki den e periodo di 2 November 2009 y 25 Oktober 2012. Ademá, na momento cu Arrestatie Team a haci razia na e cas, a bin haya un harpoen. Durante tratamento di e caso a resulta cu e yiu di crianza di Hereira, M.S. a usa un revolver di Hereira den un atraco arma hunto cu dos extranhero. Ainda sentencia no a cay pa e caso di atraco arma pero Fiscal a existi 3 aña y 6 luna di prison pa e trio. Pa loke ta e caso di awe mainta, Huez a muestra cu ta pa casualidad, durante control Polis a para e auto cu M.S. tabata core. E motibo cu a par'e tabata pasobra e no tabatin number dilanti. Ora a par'e,

a haya holor di marihuana y M.S. y un homber D. mester a baha ford i e auto pa Polis controla. A bin haya marihuana y un revolver den un tas. M.S. a basha abao riba Hereira y tambe riba e atraco arma. Fiscal ta haya cu Hereira ta culpabel pa posesion di arma y municion y tambe culpabel pa e arma cu a wordo usa pa e atraco. El'a existi 21 luna di prison y tambe un boet di 150 florin pa e harpoen y si Hereira no paga esaki, e lo mester bay 3 dia cera. Huez a cera tratamento di e caso despues di a scucha e abogado y a dicta sentencia di biaha. E ta haya Hereira culpabel. Huez a muestra cu e no ta haya cu Hereira a warda e armanan na un lugar sigur. E armanan tabata masha facil di yega na dje. Teniendo cuenta cu sentencia di Hof, el'a condena Hereira na 12 luna di prison.

Cas na Kamay a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- E homber K. diahuebs pa 3:05 a pidi asistencia di polis na su cas na Kamay pa un kiebrot. Ora cu polisnan a yega na e sitio K. a bisa cu dia 17 di April mas o menos 8'or di anochi, el'a sali for di cas y a bolbe 3'or di madrugada. Ora cu el'a yega, el'a mira e porta di cuchina forza y

tabatin luz cendi den cas. Den e cas tur cos tabata reboltia. El'a bisa cu ladronnan a bay cu su laptop preto di e marca HP, un rugtas den cual tin su rijbewijs. 25 florin y un celular Nokia. TOD a wordo poni na haltura pa investigacion tecnico. Polis a tuma su keho.

Awe 20 April ta recorda 22 aña di reapertura di e refineria!

Lamentablemente Gabinete Eman no tabata tin e capacidad ni e voluntad pa tene e refineria aki habri

STA. CRUZ -- Awe 20 di April nos ta recorda cu 22 aña pasa Gabinete Oduber y MEP a percura mediante Coastal Oil Corporation pa repertura di e refineria na San Nicolas. E refineria aki cu durante mas di 60 aña tabata forma parti importante den Aruba su desaroyo economico a dicidi pa motibonan economico di cera su portanan dia 31 di Maart 1985, pues na vispera di entrada di nos Status Aparte. E gobierno di MEP di e tempo ey a haci tur intento pa bolbe habri e refineria, pero e periodo den gobierno a termina na final di 1985. Na December 1985 AVP a drenta gobierno y den e añanan cu a sigui ningun intento a wordo haci pa cu un posibel reapertura di e refineria. Dia 29 di Januari 1988 Gabinete Eman a firma cu e compania Hulandes Schotte Sloopwerken B.V. y Westcoast pa desmantela e refineria completamente y bende e restonan como hero bieu den exterior. E noticia a causa hopi dolor den pueblo, ya cu e decision aki a trece un fin na e speranza cu e refineria lo bolbe habri un dia. E idea di gobierno di AVP tabata pa pasa W.E.B. pa e tereno contamina unda Lago tabata situa y tambe lo a duna otro compania parti di e tereno.

Eleccion 1989: Salbacion di e refineria: Sinembargo, danki Dios cu na Januari 1989 a tuma lugar e eleccion di Staten di Aruba y cu MEP, PPA y ADN a logra forma un coalicion y cu decision a wordo tuma pa para di inmediato e desmantelacion di e refineria. Asina cu sr. Nelson Oduber a asumi responsabilidad como Promer Ministro na Februari 1989,



el'a apunta un team di negociadornan pa asuntonan di refineria y petroleo. Dia 28 di Maart 1989, apenas un luna y mey despues di a drenta gobierno, ex - Promer Ministro Nelson Oduber a ricibi representantenan di Coastal Oil den su despacho. Despues a

sigui negociacionnan largo y complica y porfin dia 23 di Juni 1989 ambos partido a firma un 'letter of intent'. E contrato a encera e.o. cu e refineria lo permanece minimalmente 20 aña na Aruba. Dia 19 di Oktober 1989 Parlamento di Aruba

a aproba e contrato cu Gabinete Oduber a firma cu Coastal Oil Corporation. Despues di trabaonan duro y intensivo e reapertura a bira realidad dia 20 di April 1991, esta riba un dia manera awe 22 aña pasa.

Gabinete Mike Eman a cera e refineria! Lamentablemente nos mester constata cu despues cu e refineria a opera exitosamente desde April 1991 - debi na incapacidad y falta di voluntad di Gabinete Mike Eman - e refineria a stop definitivamente cu su operacion y a cera su portanan dia 15 di November 2012. No mester lubida con durante 3 aña largo tanto Promer Minister Mike Eman como Minister Mike de Meza a keda tira santo den wowo di pueblo y cu yen di show y fantasia a crea speranza falso den pueblo cu nan lo percura pa continuacion di e operacion di refineria na Aruba. Asina nan a gaña pueblo cu supuestamente nan lo a negocia cu PEMEX di Mexico, cu La Reina a bay papia cu PEMEX, cu Mike de Meza a papia cu Petro China na New York, cu Pacific Rubiales Energy di Colombia hunto cu un grupo Canades lo bin cu nan petroleo pisa pa rafina esaki na Aruba,

cu e Ministro di Relacion pa Exterior di Hulanda Maxime Verhagen y e Ministro di Transporte Eurlings ta bay fix un deal cu Petrobras pa sea cumpra, forma un partnership of bin cu nan petroleo y rafina esaki na Aruba. Alavez e ministernan Eman y de Meza a haci viahenan pa Brasil hunto cu gremio comercial pa reuni cu Petrobras, tambe a reuni cu Ecopetrol na Colombia, a reuni cu Pedevesa na Venezuela, a reuni un gran cantidad di biaha cu Petro China na Merca y a reuni cu embahador di China na Hulanda.

Diferencia den mentalidad y actitud: Hecho ta cu durante un temporada largo Gabinete Eman tabata sa caba di e destino di e refineria, pero tabata tuma e trahadornan di Valero y e pueblo Arubano haci, ya cu ta e gobierno aki mes finalmente a percura pa ceramento di e refineria, cu pena y sin gloria. Claramente nos por mira e diferencia di mentalidad y actitud cu ta existi entre e gobernantenan di MEP y AVP: Gabinete Oduber den apenas 7 luna di tempo (Maart 1989 - Oktober 1989) a percura pa firma un contrato cu Coastal Oil pa reapertura di e refineria y cual refineria tabata cera y den desmantelacion y Gabinete Mike Eman den 3 aña di tempo (November 2009 - November 2012) a logra di cera e refineria cu tabata completamente operacional e tempo ey. Aki un y tur por mira cu gobierno di MEP si tabata tin e curashi y determinacion pa habri un refineria cu durante casi 22 aña a percura pa un progreso substancial na San Nicolas y vecindario.

Programa Dia Internacional di Buki y Dia Internacional di Derecho di Autor

Diamars, 23 di April 2013 pa 7.30-9.30 p.m. na Biblioteca Nacional Aruba, Madurostraat, Oranjestad

STA. CRUZ -- Diamars, 23 di April 2013, lo celebra Dia Internacional di Buki y Dia di Derecho di Autor na Biblioteca Nacional, Oranjestad di 7.30 pa 9.30 di anochi. Biblioteca Nacional Aruba en cooperacion cu Instituto Pedagogico Arubano lo ofrece na autornan y publico en general un anochi multi-disciplinario cu participacion di diferente artista y autor. Participacion di autornan manera Digna Lacle-Herrera y Ernesto Rozenstand. Cantantenan: Farita Luydens y Gabriela Krozendijk. Presentacion di Maria Ridderstaat di Oficina di Propiedad Intelectual y Paula Nahr di Switch Foundation. Presentacion di Danilo Geerman, artista plastico. Traspaso di sabiduria y conocimiento, di generacion pa generacion cu algun hoben, participante di Arte di Palabra cu lo recita poema di propio composicion y texto relaciona cu Cancion di Mama Tera. Dia 23 di April 1616 tres gran autor di literatura universal a fayece. Nan ta Miguel de Cervantes, William Shakespeare y el Inca Garcilazo de la Vega. A eligi 23 di April pa conmemora buki, pa fomenta cultura y pa proteha propiedad intelectual pa medio di derecho di autor. E proposicion aki a keda presenta na Union Internacional di editornan na UNESCO. Na 1965, na Paris, den Conferencia General di UNESCO a aproba 23 di April como 'Dia Internacional di Buki y Derecho di Autor'. Tambe lo tin un exposicion 'Un paseo den buki, signo y imagen, lesa y skirbi'

Sazon Cubano, Concierto de Son a Salsa y Mucho Mas
Diadomingo, 26 di Mei 2013 pa 16.00-19.00 na Cas di Cultura. Kaarchi obtenibel na Cas di Cultura tel. 582- 1010

Sazon Cubano, Concierto de Son a Salsa y Mucho Mas.
Diadomingo, 26 di mei 2013
Ora: 4.00-7.00 p.m.
Luga: Cas di Cultura

Celebracion di Dia Internacional di Diversidad Cultural, Desaroyo, Dialogo y Integracion Biblioteca Nacional Aruba y Instituto Pedagogico Arubano ta organisa un actividad extramural multidisciplinario encuanto e relacionnan entre Aruba y Cuba pa mas di un siglo.

Diadomingo, 26 di mei 2013, di 4.00 pa 7.00 di atardi Cas di Cultura lo ta sede di un concierto musical y hopi mas. Un atardi di kita sombre.

Migracion ta algo tipico di region Caribe. Antes ta Antiano y Arubano tabata sali y bay busca un miho futuro. Tempo di Lago y awe ainda ta pais Aruba ta ricibi hopi migrante. Den cuadro di aspectonan linguistico, artistico, cultural, literario y educacional, Biblioteca Nacional Aruba y Instituto Pedagogico Aruba, kier enfoca riba e lasonan di fraternidad entre Aruba, Cuba y Latino-America pa mas di un siglo.

Diadomingo, 26 di mei atardi e agrupacion musical 'Sazon Cubano' bou di guia di Shurby Maria y Juan Tromp lo brinda un concierto musical. Lo interpreta diferente cancion di salsa Cubano y hopi mas. Tambe lo interpreta algun salsa popular na Papiamento como homenahe na Aña di Papiamento.

Diferente scol di baile lo ofrece un show di baile: Scol di Movimiento bou di guia di Samantha Westera y Balet Folclorico Nacional di Aruba bou di guia di Willman Aristizabal lo ofrece un show di baile cubano spectacular.

Grupo musical 'Son de Cuba' di Cuba's Cooking lo brinda diferente cancion nostalgico di Cuba. Den antesala lo pasa fragmentonan di diferente documental di diverso genero musical cubano.

Carchi ta obtenibel na Cas di Cultura tel 5821010
Mirto Lacle,
tel 7402044 / 5868998


Polis a bay EPB San Nicolas pa dos estudiante cu arma blanco

A hiba ambos estudiante warda di polis!



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta un biaha mas polis a bay EPB San Nicolas. Na e school aki un docente a descubri un alumno cu un cuchiu. Polis cu a yega na e school y despues di

un rato a sali rumbo warda di polis cu 2 mucha. Jeugd en Zeden Politie a ser avisa y a entreganan den nan man. Asina esaki ta bira di dos school den dos dia den luz negativo.



Vlooienmark & Garagesale

Piedra Plat Entertainment Center

Bo tin yen di articulo nan na cas y bo kier bende nan ?

Piedra Plat Entertainment Center ta organisando un tremendo Vlooienmark y Garage sale . esaki ta bo oportunidad pa bende tur bo articulon gestock ja sea den bo negoshi of bo cas.

Prijs pa tent lo ta Afl 75,- jama awe mes pa mas informacion y pa aparta bo tent Telefoon: 6622970 of manda un email : ppecaruba@hotmail.com

Brahma Kumaris Aruba cu invitacion pa "World Meditation Hour"

Diadomingo awor, 21 April

Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba ta organiza "world meditation hour" diadomingo awor, 21 April.

Nos mundo di afor ta un refleho di locual cu ta biba den nos mundo colectivo paden. Door di dirigi nos pensamentonan den un direccion positivo nos ta crea e potencial pa guia nos mundo pa por bira uno harmonioso. E ora di meditacion lo ser guia pa e coordinadora di Brahma Kumaris di Caribe cu lo ta di bishita na Aruba. E tin mas di 30 aña practicando meditacion y lo fungi como facilitador di e anochi. Durante di e ora lo radia paz, amor y bon deseo pa henter mundo. Lugar: edificio UNOCA, Stadionweg 21, awor Caya Hubert "Lio" Booi 21

Dia: diadomingo, 21

april, Orario: 6.30-7.30pm. Brahma Kumaris World Spiritual University ta un organizacion internacional sin meta di ganashi, estableci na aña 1936 y actualmente tin mas di 8.500 centro den mas di 130 pais. E ta afilia na Nacionnan Uni como un NGO cu status consultativo y na UNICEF. Brahma Kumaris ta traha pa promove paz na tur nivel y desaroyo propio di individuonan y ta bin cu iniciativanan y proyectonan local, nacional y internacional. Brahma Kumaris ta ofrece tur curso y actividad gratis como servicio na comunidad. Pa mas informacion por yama Cel: 564 - 3106 of bishita www.bkswu.org

Riba Sasaki:

Auto cu chauffeur cansa, coriendo ariba rheem mientras candela tabata spart tur caminda



STA. CRUZ-- Diahuebs den careda di 8'or di anochi, polis a ser manda cu urgencia ariba Sasaki. Hendenan tabata yama bisa cu tin un auto color Blanco na altura di Fatum bayendo direccion panord. E parti cu a yama ta atencion tabata cu e meneer aki su bumper di auto a kita cay cant'i caminda y tambe e tabata coriendo ariba rheem mientras chispa di candela tabata bay laira. E chauffeur di e auto blanco aki aparentemente tabata basta bao influencia. El'a laga su marca den e asfalt riba e caminda di Sasaki. Polis a sigui'e y a logra haye door di e marca cu e rheem a coba den e caminda. Pariba di Marriott un Polis di trafico a logra par'e. Na prome instante e no kier a para tampoco. Ora mas Polis a acerc'e, e ora el'a dicidi di para keto. Mesora polis na e sitio ta transport'e pa Warda di Shaba pa motibo di ta core auto bao influencia y terciendo asina e trafico den peliger. Su auto a keda para pariba di Marriott Hotel, ariba rheem na e parti dilanti.

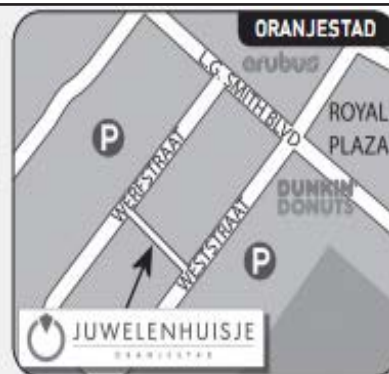
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Auto a dal hoben ariba bicicleta na Catiri



STA. CRUZ -- Diabierna atardi polis di trafico a bay cu urgencia den area di Reality Supermarket na Catiri. Aki banda supuestamente auto a dal un hoben ariba bicicleta. E dama tabata splica e Patruya kico el'a waak sosode. Un auto a dal un hoben ariba

bicicleta. Esaki aunke e auto no tabata bin cu velocidad halto. E hoben a keda herida, pero a yega algun persona y nan a bay cune. Dus e personanan aki no a warda ni riba Polis of Ambulance. Polis no a logra haya nada tampoco den vecindario.

Ladronnan no ta respeta hende mas drumi den su cas

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 4:07, na un cas na Monserat, unda e habitante a lanta for di soño y a topa dos antisocial den cas. Eynan e muher C.C. naci na Hulanda di 40 año, a bisa polisnan cu e tabata drumi hunto cu su yiu muher N.C. naci na Hulanda di 14 año den su kamber. El'a bisa cu el'a sinti cu e cachonan a bira intrankil y a cuminsa blaf. E ta haya straño, como cu nunca e cachonan ta blaf di e manera ey. Despues nan a tende e cortina di baño cay. El'a lanta su yiu muher y ora cu nan a habri e habri e porta di kamber y nan a topa dos mucha homber den sala. Tur dos a spanta y a core bay bek den baño, pero nan no a logra sali. Despues nan a bin bek den sala y a puntra C.C. unda nan por sali. Tambe nan a menaza C.C. y a bise si e laganan bay, nan no ta haci'e nada. C.C. mes a habri porta pa nan y nan a core bay direccion pariba. C.C. y N.C. a duna polisnan descripcion di e dos hobennan. TOD lo wordo manda pa investigacion. Recherche tambe a bay na e sitio. Polisnan a busca den vecindario, pero sin resultado.



Health Driven!

Den luna di april AZV ta duna bo e posibilidad pa cambia bo botica. Tuma e oportunidad aki y escoge e botica cu tin bo salud na prome lugar.

Nos beneficianan:

- 10% rebaho riba remedi y majoria di articulonan boticario
- vigilancia di medicacion (medicatiebewaking)
- 4 establecimiento* (entrega bo receta na un di nos boticanan y busca bo remedi na un di e otronan)

Nos ta habri di 8.00 am - 8.00 pm / 6 dia pa siman

* Eagle	(cerca e hospital)	587-9011
Maria	(Santa Cruz)	585-8145
Noord	(dilanti Giselle)	586-4606
Seroe Preto	(San Nicolas)	584-4833

10%
discount

E formulario di cambio ta obtenible na tur nos boticanan y riba nos Facebook Page.



www.facebook.com/servicepharmacyaruba

Tel. 587-9011
info@boticadiservicio.com

CONFERENCIA DI CATA TA HABRI CU UN CRECEMENTO DI 46% PA LATINO AMERICA

ESAKI PA LUNA DI MAART Y UN PROME CUARTAL CU CRECEMENTO DI 32.5%

Esaki ta e di 24 edicion di CATA

STA. CRUZ -- E siman aki ta tumando lugar e 'Conferencia Annual de Turismo Aruba' cu a habri oficialmente na Brickel Bay - Sand Bar cu un tremendo evento pa yama tur e participantenan un caluroso bonbini. Su siguiente dia, e conferencia a tuma lugar na Westin Resort Casino & Spa cu a inicia cu un presentacion di sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority. Durante su presentacion, el'a enfoca riba e importancia di e conferencia di CATA y a gradici e participantenan di Latino America pa nan participacion e aña aki. Ademá el a elabora riba e hecho cu apesar cu ATA a pasa door di un re-organizacion significativa, hecho ta cu ATA tin hopi aña di experiencia y presencia den e mercado di Latino America y e enfoca y inversion den e mercado di Latino America tabata extra fuerte e ultimo añanan aki. Pa lustra e cantidad di aña den e mercado, na December ultimo, ATA a celebra su di 40 aniversario den e mercado di Venezuela y luna pasa Colombia a celebra su di 30 aniversario. Ademá, el'a presenta e cifranan pa cu e crecemento den nos turismo, cu en total na aña 2012 a yega casi 1.5 milyon turista. Esaki ta un aumento di 4% compara cu aña 2011. Latino America su market share completo pa Aruba durante aña 2012, ta 23%. Esaki ta un aumento di 15 % compara cu aña 2011. E pais cu ta e mercado principal pa cu Latino America ta Venezuela, cual a aumenta cu 22% durante 2012. Sin embargo, Brazil, cu ta e di dos pais cu mas hopi bishitante pa nos isla a baha cu 6% durante aña 2012. Esaki a pasa pa varios razon, entre otro e introduccion di e incentivo pa consumo domestico cu e gobierno di Brazil a introduci na e Brazileronan, competencia fuerte y desaroyonan riba area di aviacion. E di tres mercado grandi pa cu Aruba su bishitantenan ta procedente for di Colombia, cual a crece cu 9% durante aña 2012. Argentina ta e di



cuater mercado mas grandi di Latino America y a aumenta cu 25%. Chile ta un mercado relativamente nobo pa Aruba, cu a crece cu un averahe di 30% pa e ultimo 3 añanan. Si nos mira e cifranan pa cu e prome cuartal di 2013, esta Januari, Februari y Maart 2013, e mercado di Latino America a crece cu un total di 32.5%. Ademá sra. Tjin Asjoe a elabora cu e obhetivo di ATA pa cu 2013 ta pa crece cu un total di 11.5% for di e mercado Latino America. Apesar cu algun pais di Latino America ta creciendo modera, e mercado aki tin e potencial mas fuerte di crecemento pa cu turismo pa nos destinacion. Despues sra. Sanju Luidens-Daryanani, CMO di Aruba Tourism Authority a duna un presentacion, unda el'a elabora riba e hecho cu Aruba - aunke chikito den tamaño- ta un competencia fuerte pa otro destinacionan. Nos ta competitivo riba e tereno di servicio y nos ta cumpli cu e deseonan cu socionan di e industria di negoshi ta busca na Aruba. Nos ta un destinacion fuerte cu rendabilidad atractivo. Ademá el'a enfoca riba e manera cu nos ta mercadea nos producto, pa asina nos sigui ta un di e lidernan den e industria di turismo. Sra. Luidens-Daryanani a splica, e manera cu nos ta mercadea ta basa riba e strategia di inteligencia, integracion y inovacion. Asina nos ta konkista e futuro cu e analisis di data cu ta e principio tras di e strategia di 'intelligent

marketing'. El'a elabora riba e preparacionnan di database marketing y e tecnologianan cu ATA ta usando actualmente. Ademá, el'a muestra e website re-noba Aruba.com cu a caba di wordo lanza. Na final el pone enfasis riba e resultadonan positivo for di Latino America cual ta refleho di diferente cambio importante di parti di Aruba Tourism Authority, entre otro cambio di strategia den e mercado, cu sigur ta dunando

su frutonan. Durante e mainta aki representante di Aruba Airport Authority, srta. Jo-Anne Arends tambe a duna un presentacion na unda cu a duna un resumen con e mercado aki ta produciendo pa Aruba y kico ta e potencial di Aruba como destinacion. Tambe a comparti cu tur e participantenan un bunita video cual ta duna informacion di nos aeropuerto na un manera hopi creativo. Por ultimo

sra. Gloria Vega, Cruise and Niche Market Manager pa ATA a duna un presentacion na unda a expone y elabora riba diferente programa enfocando riba niche di honeymoon, 'One Happy Honeymoon', y famia, 'One Happy Family', pa 2013. El'a splica e dos diferente programa den detaye y a duna un ilustracion pa tur esnan presente comprende con cada uno ta funciona. Su presentacion a culmina cu e introduccion di e mascota di Aruba cual ta ser yama Bonbi. Bonbi ta forma parti di e programa 'One Happy Family' y ta e ta conecta ideal pa capta atencion di e muchanan, cu ta influencia decision di e mayornan tambe. Bonbi a haci su entrada y a causa un furor y despues a bira e centro di atencion ya cu tur presente tabata kier saca nan potret cu Cododo Bonbi. Ta spera cu e lo tin e mesun impacto den e diferente mercadonan unda e lo wordo usa.



Blush

Beauty Salon & Boutique

SITUA NA SANTA CRUZ 36

NOW OPEN

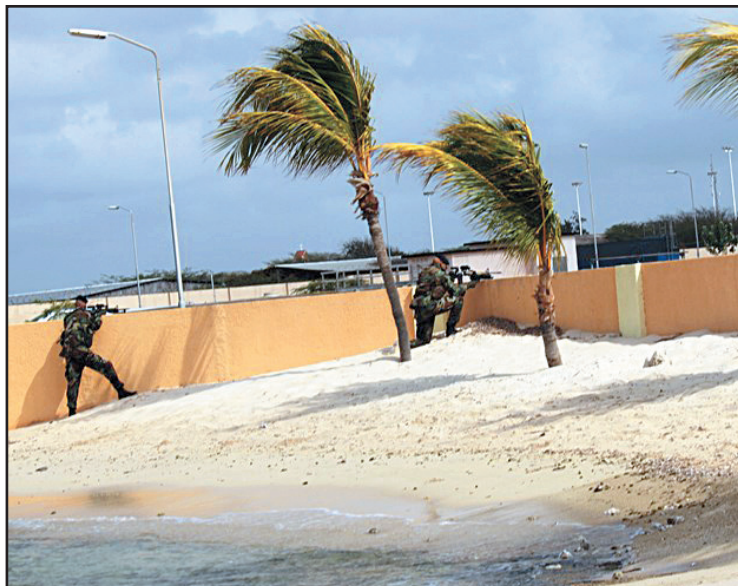
**MONDAY TO SATURDAY
10AM TO 6PM**

FOR MORE INFO & APPOINTMENT 585-3323

INTRODUCTION RATE
MENS HAIRCUT - AFLS.20,-
LADIES - AFLS.35,- & UP

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY *Kassandra*

Marinierskazerne Savaneta un biaha mas cu Opendag dia 1 di Mei 2013



STA. CRUZ -- Riba diarazon 1 di Mei, na Marinierskazerne na Savaneta lo tuma lugar un biaha mas e opendag cu anualmente ta ser teni riba 1 di Mei. E evento aki lo tuma lugar riba e tereno di Marinierskazerne y lo cuminsa for di 10'or di mainta y lo termina pa 4'or di atardi. E idea tras di e un Opendag ta pa asina duna e pueblo di Aruba un oportunidad, di por siña conoce mas di cerca e trabaonan cu Koninklijke Marine, Korps mariniers, Arumil y Kustwacht ta eherciendo. E dia aki tambe ta ser dedica na recauda fondo pa un bon causa, e aña aki tur loke keda recauda lo bay pa Rode Kruis di Aruba. E donacion lo wordo duna den e forma di Shelter - boxnan na Rode Kruis cu lo por ser usa den tempo di calamidad na Aruba. Durante e evento aki por mira varios demostracion di Arumil, Kustwacht, Korps Marine, K-9 unit di cachonan di polis, Cuerpo di Bombero y Douane. Asina tambe lo permiti e bishitantenan tira un bista riba e trabaonan diario cu diferente instancia di Gobierno ta eherciendo. Tambe Clubnan deportivo lo participa na e opendag, pa asina promove e deporte cu nan ta eherciendo. Tin varios actividad cu e publico tambe lo por participa na nan, manera baha for di un Hoogwerker, subi boto, tira cu armanan di candela, skydiving, paintball etc. Naturalmente no a lubida riba nos muchanan chikito, pa nan lo tin un Kidscorner, cu trampolina, dinojump y tambe tin pintamento di cara. Mescos cu añanan anterior tin un mercado liber, unda negoshinan y tambe personan interesa por bin ofrecenan producto na e bishitantenan, esnan interesa por tuma contacto cu sergeant M.van Oostenbrugge na 5225506. of manda un email na hm.v.oostenbrugge.01@

mindef.nl Musica no lo falta mirando e exito di añanan anterior un biaha mas Cool-FM, lo transmiti live for di Marinierskazerne, tambe lo ta bay tin diferente banda cu lo presenta durante e opendag aki. Varios stands di cuminda y bebida lo ta bay tin, na unda e bandanan lo dunanan presentacion, esaki lo tuma lugar na e Exercitie -terrein. Durante e opendag lo bende rifa na balor di 2 florin cu

premionan hopi atractivo, manera pasashi pa dos persona, weekend stay na hotel, dinner pa dos persona y hopi mas. Loke wordo recauda cu e rifa aki tambe lo ser duna na e bon causa. Comerciantenan interesa por sponsor e bon causa aki, door di haci un donacion por medio di cumpra un shelterbox, pa mas informacion di esaki por tuma contacto cu Lotte Vrolijk, c.vrolijk.04@mindef.nl of por yama na 5225129.



Alumno a usa piedra pa maltrata otro alumno

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 17:48 na e casnan di pueblo na Seroe Patrishi pa un maltrato. Na e cas, polis a papia cu e muher A.S. kende a bisa polis cu un alumno cu ta den klas di su nieto a dale cu un piedra. E nieto a mustra polis un rasca riba su wowo robez. A.S. a bisa cu polis cu e ta hiba su nieto poli pa tratamento y tambe e lo yama e director di e school pa pone na haltura.

Homber cu machete pa problema entre mucha

STA. CRUZ -- Polis a bay diahuebs pa 17.35, na un cas na Bushiri Complex, unda un homber ta core tras di un mucha homber cu un machete. Eynan polis a papia cu e homber C. di 17 aña, kende a bisa polis cu su ruman homber di 11 aña, ta hunga futbol cu otro muchanan den bario riba un tereno den bisindario. Un di e muchanan a coy e bala di su ruman homber y no kier dun'e bek. E ta bisa cu el a bay papia cu e mucha homber di esaki y un rato despues e tata di e mucha homber a den su direccion cu un machete. C. no tabata tin descripcion di e tata pa e por a duna e polisnan. Polis a bisa C., pa e bay Recherche.

Homber a drenta cas y maltrata su casa

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 22:50, na un cas den Rondweg pa un maltrato. Na e sitio, e muher M.G. naci na Colombia di 30 aña, a bisa polis e ta den proceso di divorcio y su casa J.G. naci na Aruba di 32 aña a drenta su cas y a maltrat'e. El'a bisa cu mas o menos 22.50, e homber a drenta den su cas y a ranke na su cabey y a dale cu mokete den su cara. Polis a bise pa e bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Riba servicio di Cable di SETAR:

HBO cu di dos temporada di e serie hopi gusta "VEEP"

STA. CRUZ -- Diadomingo, dia 21 di April pa 10'or di anochi na HBO East, Canal 200, lo cuminsa cu e di dos temporada di Veep. Veep ta un serie den categoria di comedia, originalmente di HBO, protagoniza door Julia Louis - Dreyfus, ganadora di Emmy® Award, cu ta actua como e protagonista, e Vice Presidente di Merca. Despues di un temporada exitoso di e serie humoristico aki, ta sigui e di dos temporada cu ta bay tuma un bista scerpi den e mundo di politico na Washington DC. Veep lo sigui e bida diario di e Vicepresidente, Selina Meyer. Mientras cu Meyer ta juggle su schedule druk publico, e ta pagando candelanan politico y ta defende e interesnan di e presidente di Merca, apesar cu e ta purba tambe pa mehora e relacion desfuncional cu e tin cu e hefe ehecutivo. E temporada 2 ta sosode den e eleccionnan "midterm", na unda Selina ta score un poco mas halto cu averahe den e ratingnan den varios encuestanan popular, cual e ta usa pa aumenta su influencia y pa crea fabor cu e president y su estrategista Kent Davison (hunga pa e actor Gary Cole). Pero manera cu nos a waak den e ultimo temporada, e decision di mas simpel cu Selina y su staff haci tin un "ripple effect" cu por tin consecuencia nan inespera y exagera. Durante 10 episodio di e di dos temporada, Veep den un manera



yen di hilaridad ta pasa e dia diario den politiqueria di oficina. • A nomina e temporada 1 di Veep pa un Emmy® award como serie di comedia extraordinario y a ricibi hopi bon comentario di criticonan. • Julia Louis-Dreyfus a gana un Emmy® y a haya un nominacion pa un Golden Globe pa su rol como Selina Meyer. Banda di rolnan popular durante "Seinfeld" y "The New Adventures of Old Christine", Louis-Dreyfus tabata un personahe regular den e programa "Saturday Night Live", tin aparicion den episodio di e program di HBO's "Curb Your Enthusiasm", y recientemente a estrena den e presentacion special di HBO Picture Paris 2012. • Veep su reparto ta inclui actornan manera Tony Hale (Arrested Development) como Gary, Selina su man drechi; Anna Chlumsky (In the Loop, My Girl) como Amy, su chief of staff;

Matt Walsh (Hung) como Mike, Meyer su vocero; Reid Scott (My Boys) como Dan, y su ambicioso ayudante politico: Timothy C. Simons (Days Together) como Jonah y Sufe Bradshaw (Prison Break) como Sue, Meyer su asistente ehecutivo. Invitadonan e temporada aki ta inclui Gary Cole (Entourage) como un "senior strategist" cu yama Kent Davison, Kevin Dunn (Luck) como staf di Casa Blanca Ben, y Jessica St. Clair (Bridesmaids) como Dana, Gary su prometida. • Veep ta crea pa Armando Lannucci, kende ta skirbi y dirigi varios episodio di e temporada aki. Otro directornan ta Frank Rich (di New York Magazine) y Christopher Godsick (Take the Lead), Simon Blackwell, y produci pa Julia Louis-Dreyfus y Stephanie Laing. Pa mas informacion di e serie Veep por bishita nan pagina <http://www.hbo.com/veep/>.

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Diasabra awor un bom lo rementa den Interes di Pueblo!

Como invitado mr. Ady Thijsen lo tey pa rementa un bom, No perde!

Mr. Ady Thijsen lo elabora riba e situacion caotico den gobierno. Ady lo rementa un bom cu lo haci AVp hopi dolor!

Den di dos tanda: Mr. Xiomara Ruiz-Maduro lo splica di con Aruba ta na rand di bancarota.

Den di tres tanda: Ing. Eddy Briesen lo trata e caso di Arubus y e abuso cometi contra e trahadornan di Arubus y yama nan hasta ladron.

Hoben cu a sali for di KIA, mester di un ayudo pura

STA. CRUZ -- Polisnan di Playa diahuebs mainta, durante patruya a topa un mucha homber di 20 aña, un tal A.T. den compania di e choller Tattoo y Cocoliso. A.T. a bisa polisnan cu el'a caba di sinta un castigo di dos aña pa un atraco y awor e no tin lugar di bay. Su mama ta un alcoholista y ta biba na Savaneta. Polis tabata kier a yude, pero el'a nenga. El'a bisa cu e ta keda den e circulo ey. Polis a papia cu Tattoo, kende a bisa polisnan cu el'a papia cu A.T. pa e sali for di e caminda, pero el'a bisa cu cada biaha e ta bay y ta bolbe bek. Segun Tattoo, e hoben A.T. ta cana slenter den caya y ta usa droga.

SIMAR , Igmar Davelaar, presidente:

Situacion na Colegio EPI por a wordo evita cu dialogo entre esnan involucra

STA. CRUZ -- Na fin di Maart e aña aki miembronan di SIMAR cu ta traha na Colegio EPI a acerca nan sindicato cu un carta di sr. Kenneth Jong, director di DPS (Dienst Publieke Scholen). Den e carta, fecha e ultimo dia di school prome cu vakantie di Pasco grandi, sr. Jong ta splica cu lo introduci e asina yama "9e y 10e uren" (cu ta caba 16:00) na Colegio EPI. Segun SIMAR por a comprende esaki lo a sosode entrante e prome dia despues di vakantie. E motibo di esaki ta cu e "bevoegd gezag" pa schoolnan publico, es ta Minister di Enseñanza, sr. Dowers a dicidi cu pa baha gasto, no lo extende e contract pa mantene e trailernan riba tereno di Colegio EPI. Colegio EPI ya pa basta aña ta usa algun trailer como klaslokaal pa duna les. E motibo ta scarcedad di lokaalnan na Colegio EPI. Segun SIMAR por a compronde e school ta traha pa acomoda 1200 alumno. Sinembargo na e momentonan aki e school ta acomoda alrededor di 1700 alumno y tin tur indicacion cu e school lo sigui crece y esaki ta significa cu lo mester construi mas lokaal. Den vakantie di Pasco grandi, SIMAR a reuni cu Minister, DPS, Directie Onderwijs y EPI. Den e reunion aki SIMAR a vocifera e preocupacionnan di su miembronan. Di un dia pa otro, sin dialoga, a yega impone un medida y sin duna informacion adecua. P.e. si tur dia lo ta te 16:00, si tin ora flexibel pa cuminsa, si a sondea otro posibilidad pa uso di lokaal etc. Mester corda cu ampliando e oranan cu ta disponibel pa duna les, lo no significa cu e alumno lo haya mas les. Si e rooster no ta optimal



hinca den otro, lo bo haya cu lo tin masha hopi asina yama "tussenuren" cu no ta beneficioso pa e motivacion di e trahador. Si un docente lo mester ta tur dia 8 ora y mey na pia di trabao, na ki momento lo e percura pa prepara su mes pa su lesnan y coreccion? Tambe den e reunion aki a sali na cla cu no tabata tin bon comunicacion entre e trahadornan y directiva di Colegio EPI. SIMAR a propone pa tene un reunion cu tur e partidonan pa yega na un solucion pa e problema aki. Trahadornan a trata di haya un reunion cu e directora, pero esaki no a logra pa motibo cu directora ta haya cu otro cosnan ta mas importante. Den dialogo cu nan trahadornan, DPS, Minister y directiva di Colegio EPI, por a evita malcontento y mal comprendemento. Riba su mes e idea pa baha costo y pidi comprension no ta malo, pero faltando apenas dos luna y mey

pa aña escolar caba ta dicidi di forza un decision descabeya. Si e urgencia pa kita e trailernan tabata asina grandi, no ta di comprende dicon nan ta den cura di EPI ainda y pa colmo no ta wordo usa. Pa SIMAR e no ta comprendibel cu net prome cu vakantie di Pasco grandi, ultimo dia di school ta dicidi pa manda carta y bisa cu ora tin school atrobe e orario di school a cambia sin cu a consulta cu e trahador. E sorto di practicanan aki siguramente ta trece problema, manera loke ta tumando lugar na EPI. SIMAR ta urgi Minister como autoridad maximo, pa suspende e decision aki pa e resto di aña escolar y sinta na mesa cu e trahador (e modelo di dialoga cu tanto e gobierno aki ta propaganda) y yega na un mutuo acuerdo. Haciendo esaki ta evita problemanan innecesario y posibel accionnan di maestronan di Colegio EPI.

DTI ta sigui keur auto riba diasabra

STA. CRUZ -- Dia 6 di April ultimo DTI tabata tin su prome keuring di auto extra riba diasabra pa e aña aki. Contrario na keuringnan anterior riba diasabra cu a bay segun "first come first serve", riba diasabra 6 di April e keuringnan a bay segun cita. E keuringnan a tuma lugar di 8'or di mainta pa 3'or di atardi y tabata tin 210 auto riba e lista di cita, cu tabata 35 auto pa cada ora di keuring. E sistema di keuring aki a funciona hopi bon tanto pa e cliente como e empleado di DTI. E cliente por a presenta su auto cu tur tranquilidad durante e ora di su afspraak y e empleado por a keur sin e presion di tin hopi cliente constant riba dje. Di e 210 auto un total di 166 a presenta pa keuring y di esakinan a keur af un total di 44 (21%). E autonan cu no a presenta pa keur lo no bolbe haya un afspraak riba diasabra. A anuncia debidamente e condicion aki den e comunicado anterior. E siguiente diasabra cu lo keur auto ta dia 27 di April proximo. Despues lo sigui riba 4 y 18 di Mei. Pa dia 4 di Mei e lista di afspraak ta yen caba. Intencion ta pa keur auto riba por lo menos 2 diasabra pa luna. Por traha afspraak pa keur auto riba diasabra via

telefono (5842096), fax (5842008/5842395) y via email (dti@setarnet.aw) of por pasa personalmente na oficina di DTI - Pos Chiquito 47. Si ta pidi un afspraak via fax of email mester manda e formulario di registracion di Ontvanger pa por haya e datonan di e auto. E sistema di afspraak riba diasabra ta pa ora manera menciona y ta suplica pa no laga e ora pasa y ta presente por lo menos 15 minuut prome cu e ora di afspraak pasa. Por ehempel si e afspraak ta entre 10'or y 11'or presenta e auto entre 10'or y 10:45 minuut. E keuring riba diasabra ta pa e doñonan di auto cu no tin un afspraak ainda. Un biaha mas ta subraya cu autonan cu un afspraak cu no presenta pa keuring lo no haya un afspraak riba un siguiente diasabra. Si un of otro motibo no por presenta e auto pa keur ta pidi pa avisa tempran pa asina por brinda otro doño di auto oportunidad pa por keur su auto. DTI ta spera cu e doñonan di auto haci uso di e servicio extra aki di keuring di auto riba diasabra. DTI lo sigui traha pa brinda cada vez mas y mihor servicio na su clientenan y e comunidad.

Coffee break no tabatin nada pa ladron

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 7:50, na e negoshi Coffee Break den Caya Betico Croes pa un kiebro. Eynan e doño T. a bisa polisnan cu desconocirnan a hisa e porta di hero y a destrui e glas di porta banda panort pa nan a drenta den e lugar y tambe den Djiespies. El'a bisa cu for di su lugar nan no a bay cu nada.



CAMARADA-ARUBA urgentemente ta invita

STA. CRUZ -- CAMARADA ARUBA kier invita tur su miembronan y tur ex-militarnan y ex-civilnan cu a sirbi defensa cu kier bira miembro pa su reunion general anual (ALV). Durante di e ALV (Algemene Leden Vergadering) tur miembro por haya informacion tocante e aña 2012 cu ta tras di lomba. Tambe tocante e programa di 2013, eleccion di directiva

y otro topiconan importante. E reunion general aki lo tuma lugar diadomingo dia 21 di April venidero na Centro Estrella na Santa Cruz, di 10'or di mainta pa 12'or di merdia. Pa motibo cu no tabata tin quorum e prome reunion no por a sigui. Ta p'esey directiva di Camarada-Aruba ta haci un yamada na tur su miembronan pa acudi masalmente. Asina miembronan

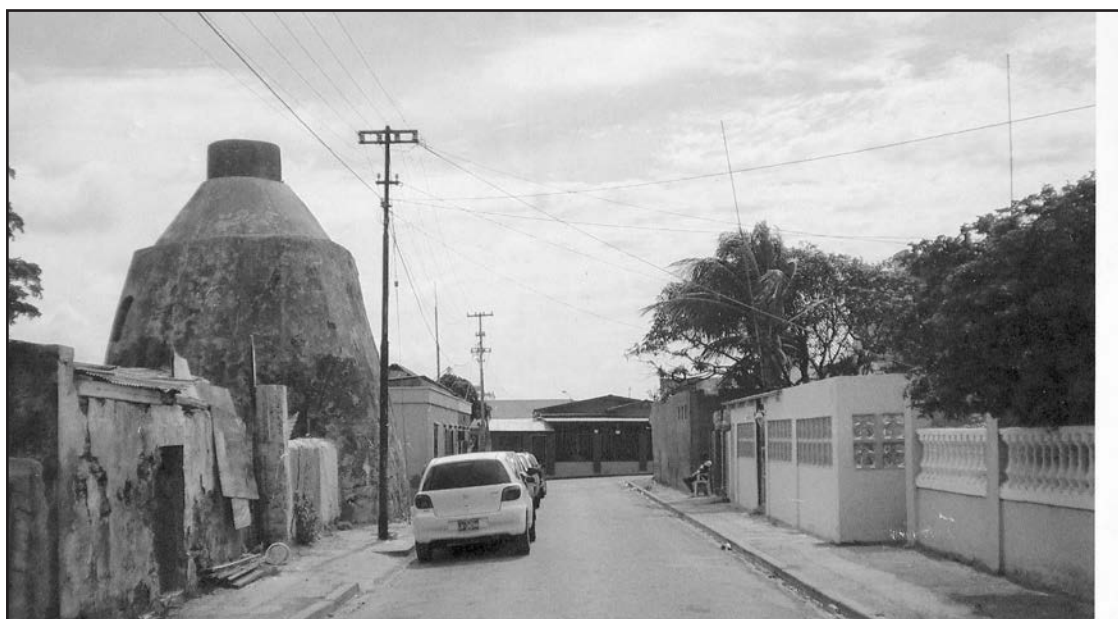
por participa na tuma decisionnan cu ta importante pa e organizacion. Tambe miembronan por paga nan contribucion pa asina por tuma decisionnan necesario. Despues di e reunion lo tin un encuentro social. Directiva ta conta riba presencia y cooperacion grandi. Pa informacion por acudi na e website www.camaradaaruba.com.

Seminario cu Psiquiatra Kingsale y Green por cambia rumbo di criminalidad na Aruba?

Siman pasa nos a anuncia un seminario riba Criminalidad cu ta bay tuma lugar aki na Aruba den Cas di Cultura. Mirando e desaroyonan den nos comunidad riba e materia aki di criminalidad, un seminario asina sigur ta algo importante hustamente awor. Siman pasa a sosode un accidente fatal caminda un chauffeur tabata burachi. Fiscal a dicidi, sin ningun splicacion, pa laga e persona aki bay liber. Esaki, naturalmente a cuminsa masha discusion y desaprobacion den seno policial y den comunidad henter. Hecho cu Fiscal a decidi, despues di e daño haci pa haci "damage control" door di duna mas informacion encuanto e motibonan di e libertad di e persona burachi, ta e motibo pa cual nos tin tanto problema den nos sistema hudicial cu ta yorando pa cambio. E seminario aki lo pone enfoke riba e asunto aki y lo duna diferente conseho y tips pa por mehora loke awe ta parce di ta un sistema mediocre ora cu cosnan di siman pasa pasa. Dr. Nathalie Kingsale, un di e oradornan ta un berdadero experto cu despues di a traha como psiquiatra na Hulanda pa varios aña, awor ta un di e specialistana na PAAZ. Kingsale ya caba a cuminsa gara e atencion di varios instancia na Aruba pa su experticio. Por cierto, siman pasa e tabata un di e oradornan pa un presentacion pa

studentenan di school caminda el a elabora elocuentemente riba e fenomeno di termento di mucha na school. Dr. Kingsale lo duna un bista concreto di unda nos problema di Criminalidad ta origina aki na Aruba. E lo presenta concretamente 7 motibo pa nos problema cu alavez por ta e solucion pa e problema tambe. Psicologo Tony Green, kende ta masha conocido pa su profesionalismo den presentacionnan y su forma ameno di entretene un audiencia, lo enfoca concretamente riba loke e ta mira como e 7 pasonan cu nos mester tuma pa frena Criminalidad na Aruba. Ta spera cu tur esnan involvi den nos husticia y den prevencion di criminalidad lo sa di atende esaki, sigur nan lo por siña algo nobo. E seminario ta cargo e titulo di: 7 Motibo pa Crimen y 7 Manera pa Combati'e! Esaki ta tuma lugar Diamars anochi dia 23 di April pa 7:00 or den Cas di Cultura. Tickets ta obtenibel na: Valero Caya Grandi, Valero Sta. Cruz, Valero Essoville na San Nicolas, Botica Santa Anna na Noord y na Gallo Rojo na San Nicolas. Tickets ta limita, pues ta conseha tur hende pa no tarda pa busca di nan. E interes pa e seminario aki ta bastante halto mirando su contenido y kico esaki por significa pa Aruba. Nos lo sigui e desaroyo di esaki sigur.

STICHTING RANCHO TA GRADICI Y TA INVITA



STA. CRUZ -- Stichting Rancho ta un fundacion cu ta cumpliendo 3 año di existencia dia 20 di April venidero. E fundacion aki a wordo funda dia 20 di April 2010 cu e meta pa conserva e Historia Social Cultural di e bario di Rancho. Artenan manera piscamento y navegacion, trahamento y pustamento di Boto di Piscador (tempo di bela) ta artenan hopi popular den Rancho. Tambe e trahamento y pustamento di e Boto Miniatura ta importante y mester ser conserva. Pustamento di Boto Miniatura a bira un actividad social grandi, bunita y ameno. Ta p'ese y e fundacion a encarga su mes cu promove e aspectonan historico y cultural di e bario di Rancho den Oranjestad, fuera di cuida e pescaderia y transporte maritimo pa e bario. Den cuadro di esakinan a desaroya diferente actividad manera entre otro "Boto miniatura", "Paseo monumental" den e bario pa diferente school. E fundacion aki semper ta para cla pa duna un man na e organizacionnan existente. Especialmente esunnan di Rancho. Durante e añanan cu a transcuri Fundacion Rancho a logra cera lazonan di trabao cu diferente organizacion manera M.A.N.A., UNOCA, Directie Cultuur Aruba, S.M.F.A y Universidad di Aruba. Despues di a ricibi e exposicion "Expo Rancho" for di M.A.N.A., e Fundacion ta purbando y ta desea pa haya un edificio unda por expone exposicion aki y sigui amplia e museo den un Museo Maritimo pa Aruba den Rancho. Boto Miniatura ta un di e Herencianan Cultural di Aruba cu a yega te Paris y cu ta muy en especial di e Bario di Rancho.

Esaki tabata motibo cu Fundacion Rancho a haci peticion na UNESCO pa pone e arte aki riba e lista di Herencia Cultural di Aruba. (Imatereel erfgoed). Semper fundacion Rancho a purba pa crea y stimula e amor pa e bario aki. Pasobra Rancho ta un di barionan mas bieu na Aruba. Hopi comerciante y nabegante tabata bishita e bario aki desde cu e bario a nace. Piscamento y trahamento di boto tabata un di e formanan pa biba hopi importante e tempo ey. Tambe e kimamento di calki pa verf y of blancha e casnan di antaño na Aruba. For di bario aki tambe a sali diferente persona grandi di nos comunidad.

Cu su aniversario e fundacion ta gradici tur e habitantenan di e bario, e personanan di e bario y tur otro colaborador, voluntario y ayudante cu den un of otro forma a yuda den crea mas aprecio, stimacion y amor pa e bario aki. Nan tur ta yuda e fundacion sigui eherce su tarea pa e bario aki. E fundacion Rancho pronto lo bay tin mas proyecto importante pa e bario aki. Alavez e Fundacion ta haci un invitacion na pueblo en general pa bin asisti na Competencia di Boto Miniatura dia 30 di April dilanti cas di Gobernador y 1 di Mei den Schoenerhaven. E Directiva actual di e Fundacion ta consisti di sr. Clifford Rosa, presidente, sra. Yosmar Maduro-Sneek, secretario, sr. Jose Henriquez, tesorero y sr. Orlando Quandt, miembro. Pa mas informacion por e-mail stichtingrancho@live.com of bishita su pagina riba facebook y pronto su website lo ser termina pa duna mas informacion.

Entrante 1 di Mei 2013

Felix "LIBERATO" Hoek ta asumi liderazgo na Servicio di Ambulance

Rudolfo Rafiné ta baha cu pensioen



STA. CRUZ -- Despues di 12 aña trahando na Servicio di Ambulance, Rudolfo Rafiné ta baha cu pensioen. Sinembargo, e lo keda traha un paar di luna extra pa yuda e ekipo nobo bao liderazgo di Felix "Liberato" Hoek y Brian Mohammed, kende lo bira su waarnemer. Den cuadro di esaki tambe a instala 3 oficial di ambulance nobo cu ta Richnel Gerven, un persona hopi dinamico, Junior Rivero cu experticio riba tereno di automatizasion y Maureen Silva-Maduro, cu hopi dedicacion pa loke ta e parti di recursonan humano.

"E cambianan aki tabata posibel despues cu a haci un opleiding HBO pa e enfermeronan y a restructura e servicio di ambulance pa por duna mihor servicio", Minister di Salud y Deporte, Dr. Richard Visser a duna di conoce. Tanto Minister Dr. Richard Visser, Director di IMSan, Dr. Joel Rajnherc y henter e personal ta probecha di e oportunidad pa yama Rudolfo Rafiné masha danki pa su valioso contribucion durante 12 aña di servicio, dedicacion y profesionalismo. Rudy Rafiné a manifesta cu Minister Visser y Director di IMSan constantemente ta motiva e team di ambulance pa 'think out of the box' pa mehora e servicio. Relaciona cu su posicion nobo,

'Liberato' Hoek a laga sa cu e ta contento cu e team aki. Ya caba e tin 10 aña trahando na Servicio di Ambulance. Su obhetivo ta pamehora e cuida medico riba ambulance. Finalmente, Minister Visser ta desea Liberato Hoek

hopi exito cu e responsabilidad aki y na Rodolfo Rafiné ta bay palabranan di gradicimento y cu e disfruta di su pensioen bon mereci despues di hopi aña di trabao duro na servicio di comunidad.



INTERCAMBIO CULTURAL ARTE DI PALABRA ABC 2013

Departamento di Cultura ta invita pa un anochi combina di Intercambio Cultural Arte di Palabra ABC y di dos ronde di "Competencia di Improvisacion"



STA. CRUZ -- Departamento di Cultura Aruba tine honor di invita bo persona cordialmente pa asisti na e Intercambio Cultural Arte di Palabra ABC, den combinacion cu e segundo ronde di

e tayernan di Actuacion cu e Competencia di Improvisacion pa seleccion di e elenco Nacional di actor local. Recientemente a tuma lugar na "K Center Curaçao", e exitoso final di e Competencia

Literario: Arte di Palabra ABC 2013 na Corsou, (competencia literario pa alumnonan di enseñanza avanza), unda diferente hoben poëta y contado di cuenta, tanto di Curaçao, Bonaire, como tambe di Aruba, a topa otro. Aki nan a demonstra nan talento y habilidad riba declamacion di poesia, cuenta, historia original y existente, na nos dushi idioma Papiamentu. Aruba a keda representa pa Osvaldo Correa, Mirzah Gomez, Junior Tromp, Jeremy Francisco, Genesis Ramirez, Alexandra Lopes, Samantha Trinidad y Elleen Rasmiijn. Atrobe nos hobennan a demonstra cu Aruba



no ta keda atras den e competencia aki ya cu Osvaldo Correa a bolbe sali na di prome lugar den su categoria pa di 4 aña sigui den historia original. Mirzah a sali na di 2 lugar den cuenta original mientras cu Genesis y Alexandra tambe a cay den premio. Durante e anochi aki, lo bay tin presentacion di e ganadornan di Aruba, Bonaire y Corsou. Tambe dia 27 di Maart ultimo un grupo di hoben a pasa den nan prome rondo di seleccion pa participa na di 9 edicion di Celebracion Nacional di Dia Mundial di Teatro 2013 - 2014, cu e proyecto titula: Na caminda pa e celebracion di e di dos lustro na aña 2014. Nan tambe lo forma parti di e anochi grandioso combina aki di intercambio. Durante e anochi nan lo pasa den nan segundo rondo di seleccion y lo presenta un vez mas pa forma parti di e di dos serie di e tayernan di actuacion na caminda pa selecciona e 'Elenco Nacional di Actornan Local'. Esaki ta pa realiza diferente obra cu tin planifica na caminda, como tambe e grupo cu lo bira automaticamente e elenco cu diferente director lo pone riba escenario, den e tres

mihor obranan ganador di e competencia di escritura di obra di teatro na Papiamentu, organiza conhuntamente cu e Comision Nacional Aña di Papiamentu. Durante di e actividad lo tin otro presentacion di diferente artista local manera Gabriela Krozendijk, prome finalista di Festival un Cantopa Aruba su Himno y Bandera y 'Acoustic Youth Band' bao direccion di Siegfried Hart di 'The Kross Hart Project' y hopi sorpresa mas. E anochi combo aki lo tuma lugar den Ballroom di Alhambra riba diasabra 27 di April 2013, cuminsando pa 6'or di atardi. Entrada ta completamente gratis, reserva bo lugar ya cu esaki ta limita. Yega na tempo pa bo no perde nada di e combinacion di literatura y teatro riba mesun anochi. Si bo ta interesa pa forma parti di e tayernan cu ta pa tur edad, ainda tin espacio pa inscribi. Pa mas informacion, por yama libremente durante di oranan di oficina na Departamento di Cultura Aruba y puntra pa sra. Julie Merencia, Hefe di Seccion di Implementacion na 582-2185 of sr. Freddy Montoya, Lider di Proyecto na 565-6903.

Proyecto Tribi Soña tabata un exito!



STA. CRUZ -- Tribi Soña, e proyecto multi-disciplinario educacional cu a inicia na Februari di e aña aki, a finaliza cu e produccion di e musical film titula 'Abo So'. Mas di 70 persona a forma parti

di e workshopnan di Tribi Soña cu a tuma lugar na Ateliers '89. Instructornannacional y internacional entre otro Nathalie Biermanns, Tica Giel, Madelene Kelly, Adriano Nanof y Juan Francisco

Pardo a prepara tur e participantenan riba e tereno di actuacion, canto, baile, produccion musical y produccion televisio/cinematografico. Durante di e workshopnan e participantenan di screen - acting workshop a haci un casting pa un di e rolnan den e pelicula. E protagonistanan di e pelicula 'Abo So' a graba e cancionnan di Padu pa e pelicula bao di guia di Tica Giel y Adriano Nanof na Infinite Studios. Despues a start cu e produccion di e musical film 'Abo So'. Durante 11 dia a graba tur e escenanan di e pelicula 'Abo So' cu un cast y crew di 52 persona, ambos consistiendo di cursistanan di e workshopnan di e proyecto Tribi Soña. E productornan di e pelicula 'Abo So' Juan Francisco Pardo y Rebecca Roos a produci tambe e workshopnan di Tribi Soña cu a conta cu sosten financiero di Fonds voor Cultuur-participatie. Fundacion AVI ta gradici Elvis Lopez di



Ateliers '89 cu tambe a sostene e proyecto aki y tur otro persona cu a yuda haci 'Tribi Soña' posibel. Un danki special na tur e personanan cu a participa na e proyecto aki y cu a Tribi Soña. Spera

pronto un articulo amplio tocante 'Abo So' Aruba su prome muscial film! Bishita abosofilm riba facebook y 'like' nos pagina pa keda informa di tur desaroyo encuanto e pelicula 'Abo So'.

NEW
LIMITED TIME ONLY

FLATBREAD GRILLED CHICKEN

QUALITY FOOD
SEASONAL

QUALITY NATURAL-CUT FRIES WITH SEA SALT

SMOKY HONEY MUSTARD

ASIAGO RANCH

FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

AFC 7

WHERE THE CHAMPIONS MEET

4 MEI 2013



MMA International Fights



EVENT STARTS @8PM AT CENTRO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES

Gregory Flanegin vs Terrence Tromp
 Pasalino Antanela vs Art Lamour
 Luticiano Zimmerman (Curacao) vs Arnier Caster
 Alexander Perez vs Za Flanegin
 Nezar Regales (Curacao) vs Joziro Boye (Hulanda)
 Jorge Hernandez vs Pierre Richardson
 Angel Anael Lopez Mejia (St.Domingo) vs Ryan Brete
 Tija Stanley (St.Kitts) vs. Gregory Milliard
 Oscar Sosa (St.Domingo) vs Richard Willems
 Edward Pancho (Brazil) vs Hynam Rodriguez (Hulanda)

Tickets available at Angel Speelschool, Top Fm 95.1, Mario's Sportshop
 VIP Tickets Call; 594-4310

Suceso awe24.com

Dama chauffeur a bruha entre pedal y a primi trott na lugar di brake



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e parkinglot di Banco di Caribe, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Segun informacion e dama chauffeur cu a bay parkeer e auto a bruha y na lugar di primi brake a primi e trott. E auto di e dama a bay dal riba un auto color bronze despues bay dal un Yaris y finalmente dal un palo di luz di e banco. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente den Brikstraat:

Chauffeur di pick-up a subi caminda sin a duna preferencia



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente den Brikstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Segun informacion e chauffeur di e pick-up Deere blanco no a duna preferencia na un Nissan Adwagon y esakinan a dal den otro. E daño no tabata hopi y afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Tanki Flip:

Chauffeur a baha caminda y bay bolter den e greppel



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di Tanki Flip pa Hato, mesora a dirigi tantu polis como ambulans na e sitio. Informacion na e sitio ta indica cu e chauffeur a baha e caminda na man drechi y ora a bay subi bek el'a perde control y a bay bolter den e greppel. Debi na e susto e chauffeur di e Hyundai Accent A43301 a spanta y a bira malo. Un ambulans cu tabata cu un otro paciente abordo a para pa atende e victima mientras a warda pa un otro ambulans yega pero despues di warda a dicidi cu e mesun ambulans ey hiba e victima pa hospital.

Ladronnan ta activo na Ponton

Awor a toca turno na "Mi Boca Dushi"



STA. CRUZ -- Den e ultimo dianan nos por a nota cu ladronnan a drenta den diferente negoshi na Ponton, diabierna madrugada a toca turno na Mi Boca Dushi Snack. Aki e ladron a kibra drenta y a bay cu tur e placanan larga cu tabata den e cashregister. Polis a presenta y ta investigando e caso aki.

“DISCUSION DEN PARLAMENTO DI CORSOU RIBA COMPORTACION DI SCHOTTE!”

Fuente Extra Corsou:



Gerrit Schotte: “E reunion aki tin e meta pa kita mi pasaporte komo suidadano for di mi i pa stroba mi di biaha?”

WILLEMSTAD – MFK den un komunikado pa prensa ta reaktioná riba e suseso den Parlamento kaminda mester a trata komportashon di Gerrit Schotte. E komunikado ta bisa: “Manera tabata konosí for di siman pasá, Presidente di Parlamento sr. Mike Franco a yama un reunion djamars 16 di aprel 2013 riba petishon di e miembronan Wiels, Rosaria, Davelaar i Sulvaran ku e tópiko: Deliberashon ku Promé Minister enkuanto komportashon di Parlamentario G. Schotte resientemente den eksterior. Na komienso di e reunion awe mainta koalishon den parlamento a vota pa tene e reunion aki tòg ‘tras di porta será’ durante un Seniorenenconvent. MFK a indiká ku e lo no partisipá na e reunion aki. Lider di Frakshon pa MFK sr. Gerrit Schotte a hasi uso di su derecho pa hasi un vraagpunt i a puntra si e reunion aki tin e meta pa kita su pasaporte komo suidadano for di dje pa asina stroba e komo persona pa por biaha. Ora e kuater lidernan di frakshon den koalishon a ripará ku e reunion aki lo bai kaba na aros i koko, nan a pidi Presidente di parlamento sr. Mike Franco diripiente pa agregá un punto èkstra riba agènda: ‘Deliberashon ku Promé Minister riba mapanan di petroli’. Promé Minister sr. Daniel Hodge a indiká ku e no a bin prepará pa e tema aki. Apesar di esaki koalishon a vota pro pa e punto di agènda di mapanan di petroli wòrdu tratá tòg. Esaki tabata e momentu ku MFK den su totalidat a disidí ku nan no ta forma parti di e reunion ridikules aki. Atrobe a sali na kla ku e tipo di atakenan aki kontra di sr. Gerrit Schotte ta pa forma un “smokescreen” i pa tapa tur e medidanan kontra di e pueblo ku e gobièrnu aki, sostené pa e kuater lidernan di frakshon den koalishon a bini kuné.

Glenn Sulvaran: “Schotte a bai ku 16 saku yen di dokumento di gobièrnu”



WILLEMSTAD – Parlamentario Glenn Sulvaran ta akusá Gerrit Schotte di a bai ku 16 saku yen di dokumento di gobièrnu e anochi di ‘gòlpi di estado. Den e dokumentonan tin informashon di boramentu di petroli. No por haña e dokumentonan akí niun kaminda.

MFK: “Lidernan di Frakshon di Koalishon a yama reunion di ridikules di marka mayó”

Emoshon den Parlamento tokante pasaporte di Gerrit Schotte



WILLEMSTAD – Emoshonnan a lanta den Parlamentu kaminda tin ku papia tokante komportashon di Gerrit Schotte den eksterior. Schotte a puntra si ta kita ke kita su pasaporte for di dje. Parlamentario Charles Cooper a bandoná e reunion i otro miembronan di MFK a reaktioná visíbelmente desgustá.

SEMBRA POESIA

Un serenata di amor, bao
e luna cla mi ta entrega mi
curazon, na e mas dushi
y maraviyoso ritmo di un
poesia..

Sembra poesia, vibracion,
elevacion pureza di un
alma, gozo di un guitarra
ta bay riba compas
di un dushi cancion
inspiracion, Sembra
poesia, Susura, conta poesia, e rikeza di bo alma
rebiba bo cu e refleho, contagioso cu ta sali brota,
den un declamacion pretencioso, cu ta cosecha e
raiz di bo melancholia y nostalgia pa mas inspiracion
den e pueblo humilde cu yama Aruba.. ay, mira ki..
sembra, sembra y sembra toca curazon di bo dushi
tera y corda bisa "danki" cu cara na laira, pronkeando
manera ta abo so por haci na bo antoho.. Sembra..
awe, mañan ta graba cu senciyez, e deseo co bo a
anhela pa nan a reconoce bo, maske pa ta un rato
sembra y sembra poesia.....

Autor: Clarette Quandus

**Bo yiu ta zwaak na school**

Bo yiu ta zwaak na school y bo no kier pa bo
yiu keda sinta of bay otro school? Busca ayudo
promer cu ta laat. Nos ta yuda muchanan di basis
y MAVO cu problema cu Hulandes y tambe vaknan
manera wiskunde. E bon resultado di bo yiu ta nos
satisfaccion. Por yama pa meneer Bryan na 563-
5385 of 585-1823

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

BINGO Night
Fundraising
WEEKEND STAY
DINNER FOR 2
GIFT CERTIFICATES
AND MANY MORE DOOR PRIZES

April 29, 2013
Bingo starts at 7:30 pm
Doors open at 6:00 pm
Venue: EPI Auditorium
Afl. 10,- per ticket

CONTACT: Randa Gerritsen: 5649575 Alfrida Rie: 565-8853

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar**E concepto di "Gateway" riba bon
caminda pa bira un realidad****Mas di 80 compania local ya a registra**

STA. CRUZ -- E
comerciante local ta
hunga un rol clave den
e proceso pa converti
e concepto di Aruba
como un gateway,
den un realidad. Cu
mas di 150 empresa
y organizacionnan di
exterior participando, tin
sigur oportunidadnan
hopi interesante pa nos
empresanan local. No
ta importa si e empresa
ta chikito, mediano of
hasta micro of grandi,
ni tampoco si e ta un
compania nobo of un
compania cu hopi aña
di existencia, Minister
Hooyboer-Winklaar a
expresa diahuebs atardi.
E deseo pa crea un pilar
mas pa e economia di
Aruba a resulta den un
convenio cu Gobierno
di Hulanda na Oktober
2011, unda cu Minister
Presidente Mike Eman y
Minister Piet Hein Donner
a firma cu Hulanda lo
asisti Aruba den traha
riba e concepto aki. For di
e momento ey a cuminsa
e proceso di sondeo pa
pone e concepto Aruba
Gateway na un forma cu
e por wordo presenta y a
explora e oportunidad- y
beneficianan cu esaki lo
tin pa e comerciante local,



como tambe pa esun
Europeo y e negociante
Latino Americano.
Minister di Asuntonan
Economico, Asuntonan
Social y Cultura,
Michelle Hooyboer-
Winklaar a bisa cu ora
a cuminsa traha riba
e conferencia "Europe
Meets the Americas" a
haci un inventarizacion
di kico Aruba ta trece na
mesa como partner. E
pregunta principal tabata
"kico Aruba ta ofrece cu
ningun otro por ofrece".
Europe Meets the
Americas no tabata mag
di bira simplemente un
evento y lugar unda cu
e comerciante di Europa
ta reuni e comerciante
Latino Americano, e
mandatario a bisa. A
bin na e conclusion cu
Aruba ta un embahador
cultural excelente y
unico. E conocimiento di
ambos mercado, ambos
cultura y cultura di haci
negoshi, combina cu e
ubicacion geografico
di Aruba y relacion
cu Reino Hulandes
y consecuentemente
Europa a bira un gran
atraccion. E idea tras di
henter e concepto aki
ta pa negoshinan local
fungi como e partner
cu ta e "schakel" y
beneficia di e traspaso
di negoshi cu ta tuma
luga, Minister Hooyboer-
Winklaar a splica. E
titular di asuntonan

economico a subraya cu
despues cu a organisa
un sesion interesante
pa comerciantenan
local cu e motivacion
pa nan tambe pensa
riba "kico tin den esaki
pa mi" cu splicacion
di algun oportunidad,
e registracion di
companianan local a
crece enormemente.
Realizando kico e
beneficianan potencial
por ta pa nan negoshi,
mas di 80 compania
local a registra y e
lista ta creciendo.
Minister Hooyboer-
Winklaar a encurasha
comerciantenan local
pa registra via di www.eumeetsamericas.com,
participa activamente
na e conferencia riba
dianan 6, 7 y 8 di Mei y
explora tur e posibilidad
nan cu e conferencia
aki tin di ofrece nos
comerciantenan local.
Minister Hooyboer-
Winklaar ta motiva tur
participante pa atende
e diferente lecturanan,
como cu tin basta
informacion nobo cu lo
wordo comparti entre
otro pa Jose Maria
Figueroes, ex - presidente
di Costa Rica y actual
presidente di Carbon
War Room y Jan Peter
Balkenende, ex-Prome
Minister di Hulanda,
kende actualmente ta
partner di Ernst & Young.

MORTO DI BETICO CROES



Como servidora di Dios un di mi misionnan cu mi tin ariba mundo pa Dios ta Sr. Betico Croes. Mi a cuminsa na haya mensahenan di Betico ariba 30 di Mei 2009 na unda cu el'a relata su bida despues di morto y su mesun morto. Dios a revela na mi persona anteriormente e morto di sr. Croes y e mision cu mi tin cu ne. Dios a revelami cu e morto di Betico no tabata uno normal y cu e anochi di e accidente ya Betico tabata morto caba. Pakico Dios a bisami esey, pasobra ya Betico su alma a wordo condena na morto y cu esey e lo muri na man di otro. Tabata tin un plan di conspiracion y un set up pa liquida Betico Croes. Tur esaki ta documenta den un boeki cu mi a scirbi pa Dios ariba Su orden. Door cu mi ta traha como servidora di Dios, Su boluntad ta esun na prome lugar pa mi persona y asina mi mester hiba a cabo Su mision te na final y te den ultima consecucionan. Sr. Croes a pidimi pa ta su vocero ariba mundo cual mi a cumpli cu ne na su famia y e lider di partido MEP e tempo ey y tambe e preferencia di sr. Croes pa sigui cu su partido. Dios a apunta un lider pa partido MEP, segun escogencia di Betico Croes e tempo ey y a wordo yama e "escogido". Pero hamas mi palabra a wordo scucha y pesey mes Dios a dicidi di cambia plannan y Betico desde comienzo di aña 2012 tambe a dicidi di habri braza y laga bay pasobra Betico a ripara cu e escogido tabata mucho indeciso. Pa por a cumpli cu e plannan aki y pone nan den practica a tuma tempo y e tempo husto pa ehecutanan ta na caminda. Sr. Croes no a muri un morto natural of normal pero a wordo ehecuto pa asina ey wordo elimina. Hasta ora cu sr. Croes tabata den coma, e no por a sali for di dje door di tur e efectonan di magia. Sr. Croes su vision tabata mucho mas aleu cu e Status Aparte y tabata tin un enorme plan pa construi pais Aruba. Pero door cu Betico a wordo elimina su plan y desaroyo cu e tabata tin pa pais Aruba a bai cu ne na su tumba. Betico a sufri hopi di a mira for di halto con su Aruba a cambia y transforma den un desaroyo destradoso y un desunion di e pueblo Arubano pa placa y poder, decadencia den moralidad y dignidad. Y ora cu su yiu a tracion'e, Betico no por a wanta e dolor mas y a dicidi di acerca Dios pa yude cu su isla. Riba orden di Dios Betico mester a sinta warda den e valle di morto pa asina ey un dia vocifera bek ariba su isla natal. Dios a lanta para pa Betico despues di su morto y ta bay duna Betico husticia ariba su morto. E tempo husto ta ey mes. Un politico inocente cu a muri pa su pueblo y cu a traha solamente na bienestar general di su isla sin ningun mal intencion y sin ningun malhuicio pa por a goberna un pueblo y sin doctrina na su favor. Dios a yama un convenio di acuerdo entre Betico Croes, mi persona y e reino cu lo mester tuma pais Aruba over ariba Su orden y decision pa traslada Su ideanan al pie de la letra y segun Su voluntad. Y awe como un tratado di Dios mi ta presenta e proyecto aki como un pacto di Dios pa asina Betico

por vocifera su idea- y plannan pa pais Aruba pa nan no bay perdi. Su deseo di mas grandi ta pa e isla aki converti su mes na Dios y laga Dios mes dicidi e caminda y e plan cu Dios tin pa pais Aruba. E plan cu Dios tin pa pais Aruba tin di haber cu mi di dos mision. Un speranza nobo lo nace ariba pais Aruba pa un mihor bienestar y un union den paz spiritual hunto cu Dios y Hesus Cristo den nos curazon. Betico nunca a perde fe y speranza y pesey a warda ariba su husticia. E dia nochi di e accidente di Betico, a mata su ideanan pero nunca antes den historia humano un politico a wordo salvaguardia pa Dios manera Betico Croes. Y e diferencia den tur e politiconan di caliber cu a muri en comparacion cu Betico, ta sinta den corahe, determinacion, valentia, humildad, dignidad, amor pa patria y sentimentonan humano pa e pueblo Arubano despues cu ta morto. Y awe na caminda pa un eleccion mi kier a ofrece e pacto cu Dios tin warda pa pais Aruba y asina cumpli cu un meta pa Dios y duna speranza na pais Aruba pa desaroyonan nobo y unidad di un pueblo, salvaguardia nos Status Aparte, nos identidad, nos cultura, nos Papiamentu y duna tur clase di honor na un Libertador cu a muri un morto ehecuto. Mi ta declara cu mi no conoce Betico Croes personalmente, tampoco mi no ta famia di Betico, solamente mi conoce Betico Croes for di radio y television. Ora cu Dios a revela na mi e morto di Betico, E a mandami papia cu diferente hende clave ariba e anochi di e accidente ey y tambe den e parti cu tin di haber cu magia. Semper a wordo bisa cu ta un señora a yega prome na e auto accidenta cual no ta berdad. E prome persona cu a yega na auto di Betico tabata un meneer di mas o menos 40 pa 45 aña coriendo un stationwagen sea Toyota of Nissan cu tabata bayendo direccion abao. E di dos persona cu a yega na e auto tabata un colega di mi cu a piki e diferente instrumento plama ariba caminda pero no tabata sa cu ta trata di Betico Croes. A waak e nr. di auto si cu tabata 203 y despues di a papia cu e otro persona, a bandona e sitio pa bay yama polis, pero prome cu e persona aki a yega su cas ya e sirenanan di e auto di polis tabata resona. Mi ta di opinion cu e otro meneer tambe lo a bandona e sitio y e ora ey e sra. a presenta. Pero tambe varios hende cu tabata banda di caminda e momento crucial ey of pafor di nan cas a waak un auto bayendo direccion abao luz paga cu velocidad halto.

Poco poco mi a hinca e puzzel den otro y ariba tereno di magia tambe mi tin informacion cu prome cu e accidente a waak hendenan ta lastra patras di Betico su cas un caha di morto. Pero tambe mi tin mas informacion tocante di diferente ritual cu a wordo haci dilanti Betico su cas y na Bestuurskantoor pa medio di un hende muher. Esaki tabata sosode tur dia te na Betico su accidente y straño di esaki ta cu ora cu Betico a muri, ningun hende a waak e muher aki mas. Y esaki no tabata e di prome biaha pa liquida Betico. A trata na liquid'e ariba veld di Winston. Confirmacion di su liquidacion ta e yamadanan cu Betico su mama a haya na e dos ocasionnan ey cu no lo mira Betico na bida mas. Ambos yamada a wordo haci pa un hende muher y lo por ta trata di e mesun persona cu a yama e prome biaha dia cu Betico a wordo tira. E informacion clave mi a haye for di Dios mes. E anochi ey

evidencianan clave a wordo laga atras y un paar di tempo despues a renoba e caminda eynan. Mi opinion ta cu kier a pusha sr. Croes den e rooi cu tin ey nan, pero a dal contra e palo di luz. Mi trabao pa Dios ta cumpli cu Su deseo y Su orden y contra esey mi no por haci nada solamente na obedece Mi Gran Señor. Y hamas y nunca mi lo laga Betico cay, pero sigui padilanti pa asina concretiza su plannan y estructura su idea pa pais Aruba sin Reino Hulandes pero cu un speranza grandi na caminda. Tur esaki ta decision di Dios. Tin un acuerdo mutuo traha den cielo pa Dios, Betico y e futuro reinado pa pais Aruba. Un pacto den union, forza, spirito, mental y spiritual pa e pueblo Arubano. Spirito Santo lo bay ilumina esnan ciegos den politica y Spirito Santo di Dios lo kibra e maldad di magia cu tin ariba pais Aruba y e flechazo di polvo lo cende esnan meti den esaki na candela y mustra e pueblo Arubano e gran berdad scondi den forma di e culpablenan den e morto di Betico Croes. Sr. Croes a wordo ehecuto cu magia preto y elimina ariba caretera. Al final Spirito Santo lo domina e pueblo Arubano pa un politica sano y trece paz, union y prosperidad bek ariba pais Aruba. Di curazon un danki na cada un di boso cu ta lesa e mensahe aki como un pensamiento firme y determina pa un cambio den nos sistema electoral y politica tradicional di tur tempo y kibra e barera di tradicion pa vota pa material of beneficicionan personal. Vota pa un mihor Aruba, pero no pa un Aruba den pobreza pero consiente pa un desaroyo turistico como un economia diversifica y tambe abundancia den e pueblo trahador. Vota segun principio, moral y ideanan di Betico Croes pa hiba nos pais dilanti y no bek den tempo pero mester bay cu e tempo. Vota pa un Aruba liber di debe y un plan cu lo sali for di cielo pa converti pais Aruba den un joya den Caribe. Plannan pa pais Aruba mi no por divulga na e momentonan aki, pero lo hiba pais Aruba den top di popularidad y trece un cambio enorme ariba mundo y pone pais Aruba para firme den economia y estabilidad economico. Pues biba tur e momentonan aki como un cambio pa un mihor Aruba di mañan pa nos muchanan segun e plan y vision di Betico Croes conhuntamente cu Dios, den e pacto cu a tuma lugar den cielo y den e otro bida di Betico Croes. Paz na tur hende di bon voluntad y fe den Dios Tata pa un plan Divino y un gobernacion cu lo wordo trata for di cielo pa bienestar di e pueblo Arubano y conforme na voluntad di Dios. E caida di e "imperio" cu a lanta ariba morto y lomba di Betico Croes lo bay pareu cu e ehecucion di e culpablenan cu Dios tin nan wanta na bida ainda pa apunta nan como esnan meti den e plan diabolico 'ki. Husticia Divino hamas ta faya, solamente ta tarda pa ta perfecto segun plan y tempo, ora y momento di Dios pa ta husto, perfecto y na tempo!

Melinda Adeline Wouter



Tiara Air Aruba ta sigui celebra hunto cu nos chikitinnan e di 7 aniversario durante luna di April



NAME

PHONE

AGE

ADDRESS



Participation is for kids 5-8 years old. The top 3 winners will receive a surprise. Painting has to be submitted before April 30, 2013 at Tiara Air Aruba Sales Office: Sabana Blanco 70e, Suite 1 (behind Texaco Wayaca).

STA. CRUZ -- Tiara Air Aruba ta sigui celebra su di 7 aniversario hunto cu nos chikitinnan. Tiara Air Aruba kier a recorda tur mayor di e campaña di pintamento pa muchanan entre 5 y 8 aña di edad. Pa participa ta facil, por hasi uso di e pintura cu ta wordo publica den corant, of por download y print e pintura di nos pagina di Facebook of por pasa busca un pintura na un di nos oficinanan di venta. E muchanan entre 5 y 8 aña di edad ta pinta esaki of tambe por crea un bunita arte y entrega esaki na nos oficina principal na Sabana Blanco 70E, Suite 1. Tiara Air Aruba ta encurasha tur mucha entre e edad di 5 y 8 aña di edad pa participa y e top 3 lo gana premionan fabuloso. Pa mas informacion por yama nos oficina na 528 -4272 of 583 - 4307. There is more to explore with Tiara Air Aruba!

Huiswerkbegeleiding Club Estrella Santa Cruz!

Atencion tur mayor! Ata loke boso tabata spera pa boso yiu! Nos ta yuda e muchanan di basisschool cu nan huiswerk di dialuna pa diabierna. Nos ta duna extra atencion tambe ariba e vaknan manera Hulandes, rekenen, schrijven, lezen y cualkier vak cu nan ta zwak aden. Lesnan ta di 2 of 3 ora na un prijs regala!!! Yama aworaki mes na 641-2944 y inscribi bo yiu pasobra educacion di bo yiu ta na promer lugar!!

TA BENDE

UN MOTOR
MARINER (MAHATHAN) 15 H.P
Y UN MACHINE PA
PISCA

YAMA 7421727 PRIJS
F 3000,-.

Orange matras

Olijfstraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Private Center Investigation Aruba

- Nos ta un compania Arubiano
- Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 - caso di divorcio
 - caso di maltrato
 - caso di duda aden???
 - caso di corrupcion
 - caso di ladronicia
 - caso di atraco
 - nos ta filma tambe videonan
 - nos ta graba tape di combersacionnan
 - nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 - nos ta traha rapport tambe di tur clase
 - nos ta keda den nos sistema priva
 - nos ta saca potret tambe
 - abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE, INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston). Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

GREENLINE Heavy Equipment

RococoPlazaTankiLeendert Nos ta bende + deliver Santo pa pleister Afl. 69.00, Santo pa Pega blokki Afl. 43.- Santo pa basha Afl. 41.-. Santo pa jenar tereno y fundeshi Afl 30 plyard, diferente midi piedra Inf. 741-5640 of 583-8521

Coming Soon! *Pronto!*

The Snack Shack

TUR DIA:

- Pastechi
- Croquette
- Lumpia
- Sandwiches
- Coffee/Tea
- Soft/Juice

WEEKEND:

- BBQ
- Soppi
- Cuminda Criollo

Prijanan di famia!

HOOIBERG 92-U ☎ 569-8141

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza.

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

DI 5 PARTICIPACION DI CLARETTE QUANDUS NA DIA DI RINCON



STA. CRUZ -- Dia 30 di April 2013 lo ta 25 aña di celebracion di Dia di Rincon na Boneiro. Y e aña aki lo ta di 5 participacion di Clarette Quandus na celebracion di Dia di Rincon, di cual poeta y escritora Clarette Quandus lo bay haci su presentacion den declamacion cu su propio poesianan. Su prome participacion na Dia di Rincon tabata na 2007 hunto cu poeta y escritora Boneriana conoci tante Linda Coffie Frans y unda Clarette tabatin oportunidad di recita poesianan di su mes, di tante Linda Coffie y di Chichi Everts (snp). Na 2009 y 2010 Clarette hunto cu poeta y gran declamador Boneriana, Regina "Uchi" Frans a forma parti di e celebracion aki. Na 2012, Clarette a declama den poesia y tante Linda Coffie Frans a presente na e publico

presente y por bisa cu Clarette a presenta su di tres buki "KIBRANDO E SILENCIO" na Centro Chichi Tan na Rincon na e actividad "LUNA YEN" en conexion cu Dia di Rincon. E aña aki Clarette ta bay presenta pa di 5 biaha, unda e publico presente ta admira y sostiene Clarette pa su forma di recita poesianan. Por bisa cu Clarette ta stima bao pueblo y bishitantenan na Boneiro. Danki na presidente di FEDECU, Francisco "Bubuchi" Janga, su presentacion nan semper ta posibel na Dia di Rincon. Por bisa cu tur aña ya for di Dia di Boneiro, Clarette ta wordo acepta pa bay den declamacion. Danki na Feliz Nicolaas y tante Linda Coffie Frans cu tambe a regla un ke otro pa su presentacion keda cla pa Dia di Rincon. Solo di zpueblo ta desea Clarette exito na Bonaire!

PALOMARGA

30
PALOMARGA
1983 2013

IHRA Summit
RACING EQUIPMENT
SuperSeries

MEMBER
IHRA
TRACK

the BOSS
Racing Foundation

MO
MOTORSPORTS

POINT SERIES 2013

APRIL 26	APRIL 27	APRIL 28	APRIL 29	APRIL 30
Roadtest 7or pa 11or Afls. 10,=	Bracket Raceday 7or pa 1or Afls. 25,=	Heads Up Raceday 3or pa 10or Afls. 25,=	Car and Bike Show 7or pa 1or Afls. 10,=	Best of the Best Raceday 3or pa 10or Afls. 35,=

JOHNSON'S ENTERPRISES

Giselle
Department Store

SafeCom

MORE4LESS

CERD

zenitel

Rijndam

Lottery

LUCKY

RJ

Top95

DIARIO TROPICANA



NUTRISHON Y MOVESHON

20 GRAN BENEFICIO DI APPLE CIDER VINEGAR:

1. Preveni griep y malesa di stoma
 2. Kibra piedra den nier
 3. Juda recudi y preveni acne (peshi na cara)
 4. Regula pH balans (acidico of alkaline)
 5. Juda cu mareo
 6. Suavisa kimamento di stoma
 7. Juda cu asthma
 8. Juda cu allergia
 9. Juda cu gout
 10. Baha e nivel di sucu
 11. Juda kibra vet
 12. Juda suavisa dolor di cabes (migraine)
 13. Juda suavisa sinus
 14. Baha preshon halto di sanger
 15. Baha cholesterol
 16. Slow down e celnan di cancer
 17. Reduci inflammation
 18. Reduci dandruff
 19. Reduci y suavisa arthritis
 20. Juda y cuida bo hunjanan di man y dede (fungus)
- Tuma dos cuchara den un boter di awa di 16oz y bebe esaki durante dia. Un cos si tin di bisa cu apple cider ta un producto basta acidico pues soru pa lab abo djente despues di bebe apple cider vinegar.

DIKON MI TA HAYA GANA PA COME ALGO DUSHI ?



Wel tin dos motibo pa esaki. E prome ta custumber..ba custuma di come algo dushi paso wela tawa traha cos dushi pa bende tempo bo tawa chikito of ba custuma door di famia di come algo dushi ora cu bo a caba di come un cuminda y dimes ba custuma cu dianan di fiesta tin jen di cos dushi na cas. E otro motibo ta cu e gana di come algod dushi ta bin di

un quimico den nos cerebro jama serotonin cu ta pone nos sinti content. Comiendo algo di sucu ta haci e curpa absorba mas TRYPTOPHAN, un amino acido cu ta juda e curpa traha serotonin ..pues comiendo algo dushi por pone bo sinti bon y tambe di otro banda..ora bo no haya e cos dushi pa come of or abo evita e cos dushi pa come, e por pone bo sinti malo. Mi kier si pa bo sa cu sucu NO tin ningun nutriente saludabel den dje y cada gram di sucu ta contene 4 calorja y hopi biaha produktonan di sucu ta contente vet satura of transfat...ambos malo pa nos salud! No ta asina cu bo no por come nada dushi pero limita esaki mas posibel...speshalmente sib o ta sobre peso! Ata aki algun cos cu bo por haci pa juda abo cu cu ta gusta cos dushi: -Haci ejercicio – esaki lo stimula bo come miho y poen bo sinti bon. -Baha e cantidad di cuminda cu bo ta come -Wak pa bo NO tin cos dushi na cas -NO salta cuminda -Come mas simpel posibel -Buska snacknan saludabel -Come frutanen manera mango of blue berries ora bo haya gana di cos dushi -Bo por pone pineapple of honing riba abo cuminda of berdura pa haci nan smaak dushi -Elimina bebidanan si sucu

Mane ma bisa, de vez en cuando come bo cos dushi pero manera bo ta wak tin alternativenan. Den mi caso, ami y mi pareja sa bai come un frozen yogurt despues di a wak un pelicula of despues di a come cena. Tin biaha nos ta come un yogurt cu pineapple aden of cu pinda. Cu otro palabra, sea creative y semper scohe pa locual ta mas saludabel...no mas dushi!

TRESE BO SYSTEMA DI COME DEN BALANS!

Ta tur habrimiento di anja hopi di nos ta haci e promesa di bai cambia of drecha nos manera di come y spaar plaka ja cu hopi di nos ta cumpra cuminda....pero ta hopi di nos tambe no ta logra of cumpli cu e promesa. Mi kier juda bo e anja aki pa kibra e habitu ei di priminti y no cumpli!

1.TRESE COLOR DEN BO TAYO!

Si bo tayo no tin color, casi sigur bo no ta comiendo cumindanan hopi nutritivo. Keremi, si tin un manera pa bo sa si bo ta comiendo saludabel, ta pa pone color den bo tayo cu berduranan manera wortel, spinazi y rooibiet cu ta cumindanan nutritivo jena cu anti oxidantenan. Pues cuminsa come mas fruta y berduranan di colornan binja, cora,orango y berde.



2.CAMBIA COS DUSHI PA COSNAN DUSHI NATURAL!

Cosnan dushi y cumindanan procesa ta satisfase bo pa un rato pero hacienda danjo! E anja cambia e cosnan dushi cu bo sa hiba trabao of bo tin na cas pa snack pa fruta fresco y dried fruit. Fruta fresco ta jen di fibra y vitamin y dried fruit manera apricot ta saludabel pa snack. Awendia na Aruba, e supermercadonan grandi tin hopi variashon di snacknan saludabel.

3.CUSHINA NA CAS MINIMO 5 BIAHA PA SIMAN!

Come cuminda di cas ta spaar bo cen y abo tin bao control con y cu kiko a prepara e cuminda y e cantidad!!! Cushinamento no mester tuma hopi tempo di bo....prepara bo cosnan bon door di planea con y kiko pa haci riba un dia of tanto dia tal ora. Bo no sa kiko pa cushina ? Riba internet bo ta haya millones di receta pa bo experimenta cu ne y asina haci cushinamento un rato placentero.

4.NOS MESTER DESAYUNA!

Desayuno ta un di e cumindanan mas importante di dia. Corda ba drumi 6 pa 8 ora cu ta tempo cu bo curpa a keda sin haya nutriente. Mi sa cu tin hopi hende ta skip desayuno pero mi kier bias bo cu ta prueba cu si bo skip desayuno of salta cuminda, bo ta slow down bo metabolismo y hendenan cu skip desayuno na dado momento ta haya asina hopi hamber cu majoria di biaha ta caba na come cosnan cu no ta bon pa e salud.

5.NO BAI CAI DEN E TRAMPA DI PRODUCTIONAN OF DIEETNAN MILAGROSO!

TUR anja ta e mes un cos ..ta sali un DIEET nobo cu lo revolushona mundo y cu lo pone tur hende baha di peso of companianan cu ta mercadea productonan/pakete cu lo juda bo den bo afan pa baha peso y biba mas saludabel. Mayorja di biaha e DIEETNAN aki of productonan aki ta hopi abao den calorja cu ta haci cu enberdad na comienso bo ta baha di peso pero ora cu abo ta kere cu e peso cu ba baha ta VET, ba baha si pero ba perde MUSKULO cual ta FULL FOUT y sin conta cu den tur okashon e persona ta subi bek sigur...y tin biaha hasta dobbel. Ora bo baha peso comeindo tiki, bo ta perde MUSKULO cu ta haci cu bo metabolism ta drop y bo curpa ta bira mas debil y moli. Por favor; NO ta existi niun DIEET ni NIUN product milagroso....come balansa, frecuentemente u haci ejercicio....PUNTO!

6.Mi ultimo consejo ta uno cu tin di haber cu nos Medio Ambiente. Mi a agrega esaki paso mi a lese un caminda y a haye algo tremendo. Pa haci limpi por ejemplen den cushina of hasta banjo, uza vinager envez di productonan quimiko. Djis check out: the Daily Green's cleaning guide.

E BEBIDANAN MAS SALUDABEL CU TA EXSISTII!



•**AWA:** Semper opshon nr1! Awa ta fuente di bida y ta importante pa digestion. Ademas awa ta detox e curpa y ta un componente importante di nos sanger. •**WHEATGRASS JUICE:** Ta contene protein pa recuperashon y restaurashon di nos muskulonan y tambe fibra cu ta un nesesidad pa un digestion saludabel. Wheatgrass tin hopi vitamina A, B-12, C,

E, K, calcium, potassium y folic acid. •**JUICE DI BERDURA FRESCO:** Un manera facil y tin biaha hasta mas conviniente pa haya e vitaminanan y nutrientenan cu nos mester pa ta saludabel. Juice di berdura ta reduce inflamshon, limpia e curpa, y hasta por acelera bo metabolism!!! •**AWA DI COCO:** Un alternative pa e bebidanan energetic o y deportivo. Awa di coco ta contene mineralnan manera Magnesium. •**JUICE DI LAMOENCHI:** E ta jen di Vit C cu ta tremendo pa e sistema imun y pa nos curason. Tambe e ta bon pa mantene e lever saludabel. Dale cu awa pero poco poco cu e sucu. •**JUICE DI GRANATAPEL:** Bo mester di pasenchi pa traha esaki pero estudionan ta mustar cu e fruta aki ta jen di anit oxidante cu ta bon pa nos curason, inflamshon y juda preveni cancer di pulmon y prostata. •**JUICE DI ROOIBIET:** E ta baha preshon y dun abo hopi stamina (pa bo bai guera) y estudionan a demonstar cu esnan cu bebe juice di rooibiet prome cu training of aktividad deportivo, ta haya 16% extra di energia.

•**TE BERDE (Green Tea):** Esaki pero sin sucu si. E ta subi bo metabolismo, bon pa bo djente y tambe reduce inflamshon. •**TE DI GINGER:** Tremendo pa e sistema di digestion y ta Ginger tin component nan cu ta juda cu arthritis.

SMOOTHIE DI SIMAN

Un smoothie (shake di fruta frozen) ta algo facil, super saludabel y conviniente. E siman aki nos ta presenta bo: BLUE BERRIE SMOOTHIE. Masha simpel pero hopi saludabel. E ingredientenan ta: -3/4 CUP ALMOND MILK -2 CUP BLUE BERRIES (FROZEN) ENJOY!!!!



Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo..

pa bo

bruid, aniversario of
cualkier otro celebracion...

Jama 5926460

y haci bo reservacion

"IF A LITTLE
DREAMING
IS DANGEROUS,
THE CURE
FOR IT IS NOT
TO DREAM LESS
BUT TO DREAM
MORE, TO DREAM
ALL THE TIME."

- Marcel Proust

TA BUSCA

Verpleegster Arubiana
cu 35 aña di experiencia
di trabao ta verzorg
patient na cas. Pa
mas informacion tuma
contacto cu number di
telefon 560-7037

TA BENDE

Un quad aña 2003
marca bombardier
rotax pa 6000. Pa
mas informacion
7331755

AIRCO:

Ta busca 2 airco di 5 ton, 60.000
btu pa cumpra. Den bon condicion
y na super bon prijs. Split Unit.
Yama 739-0101



CONDORITO

Sorteo di dia : 19 April 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8477	7248	8192	1981	6612
	7650	8690		9177	
	9014	3236		8219	
Lotto	01 - 15 - 08 - 23 - 30				
Mini Mega	17 - 18 - 19 - 16				
Mega Ball	11				
Zodiac	1298 Virgo				

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

RCNNOTICIAS

No habrá impunidad con quienes incitaron a la violencia: Maduro



El gobierno venezolano ha señalado a Capriles como responsable de las muertes. El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, insistió en que no habrá impunidad para quienes incitaron a la violencia los últimos días en el país, después de que el lunes se produjeran 8 muertos y más de 60 heridos tras protestas opositoras, ni tampoco contra quienes cometieron los crímenes. "Yo les digo a ustedes: no habrá impunidad. Aquí va a haber

justicia, aquí van a pagar los crímenes quienes los incitaron y quienes los cometieron", señaló Maduro durante su acto de investidura. "Son crímenes producto del odio fascista", manifestó. El Gobierno ha responsabilizado al líder opositor, Henrique Capriles, de los actos de violencia que se desataron en el país luego de las elecciones presidenciales del domingo pasado, en las que Maduro se impuso por un estrecho margen de 1,83 puntos. Capriles dijo ese día que no aceptaría los resultados hasta que se hiciera una revisión del 100 por ciento de los votos y llamó inicialmente a sus seguidores a hacer un cacerolazo el lunes, y a salir el martes a protestar pacíficamente ante las sedes regionales del Poder Popular. También llamó a una marcha el miércoles que finalmente fue desconvocada después de que Maduro, hasta hoy presidente encargado, la prohibiera. "Lo triste es el saldo que tuvimos", se lamentó Maduro al asegurar que hay medios que aseguran que esas personas fallecidas, que el presidente condecoró como "héroes" y "mártires" de la patria, son mentira. El gobernante aseguró que las autoridades ya tienen detenidos los "perpetradores de estos ataques criminales, los autores materiales", aunque no precisó su identidad ni donde se encuentran recluidos. Maduro asumió como presidente para el periodo 2013-2019 durante una ceremonia en el Parlamento a la que no asistió la bancada de la oposición, que considera su gobierno "ilegítimo" hasta que se verifique el 100 por ciento de la votación del pasado domingo.

'Salserolazo' convocado por Henrique Capriles se cumplió durante investidura de Maduro



La convocatoria que hizo el líder opositor y excandidato presidencial venezolano Henrique Capriles para que sus seguidores oyeran música, especialmente "salsa", durante la investidura del gobernante, Nicolás Maduro, se cumplió en Venezuela. "Que se oiga ese salserolazo en toda Venezuela! La voz del Pueblo! El Gobierno 'mientras tanto'", escribió Capriles en su cuenta de twitter (@hcapriles) cuando se inició el acto de

investidura de Maduro en la Asamblea Nacional (AN-Parlamento) para el período 2013-2019. Capriles pidió un 'salserolazo' en vez de un 'cacerolazo' para celebrar que el Consejo Nacional Electoral de Venezuela (CNE) aceptó auditar el 100 % de los votos de los comicios presidenciales del domingo, una petición que hizo el opositor como condición para aceptar los resultados electorales. Maduro ganó en las elecciones del domingo pasado por un ajustado margen de 1,8 puntos (272.000 votos) sobre Capriles, que dejó un resultado del 50,78 % al 48,95 %, según el tercer boletín del CNE. Vecinos de diferentes zonas de Caracas pusieron a prueba sus equipos de sonido al subir al máximo el volumen con salsa y en todo el país, opositores pusieron música de ese género musical, según reportaron a través de sus cuentas en Twitter, red social en la que impuso la palabra 'salserolazo' como la mayor tendencia en Venezuela. Otros pidieron

poner la canción que el reconocido salsero Willie Colón compuso contra Maduro y a favor de Capriles llamada 'Mentira Fresca'. "En Maracaibo solo se escucha salsa! (Mentira fresca)", escribió una usuaria de la red social. Algunos resaltaron que el tema adecuado era 'Periódico de ayer' del mismo Colón, interpretada por el fallecido salsero Héctor Lavoe. Desde el estado Falcón una simpatizante de Capriles escribió: "menos mal q ellos son gente pacífica y aman a tod@s por igual, aquí amedrentaron a los que salimos al #salserolazo en Punto Fijo". En el este del país, en el estado Anzoátegui, también se manifestaron tuiteros con Capriles: "Se escucha salsa y cacerolas en Barcelona, Puerto La Cruz y Lechería !! #salserolazo".

El papa y Rafael Correa hablaron de América Latina y de las poblaciones indígenas



El papa Francisco recibió al presidente de Ecuador, Rafael Correa, con quien analizó la situación en Latinoamérica, el respeto de las poblaciones indígenas, de su cultura y de la protección, y la importancia de un diálogo permanente entre la iglesia y el Estado. Así lo señaló el Vaticano, tras una reunión a solas que mantuvieron el papa Bergoglio y Correa durante 20 minutos y el posterior encuentro del mandatario con el secretario de Estado, el

cardenal Tarcisio Bertone y el "ministro de exteriores" de la Santa Sede, el arzobispo Dominique Mamberti. "En las conversaciones, que han tenido lugar en un clima de cordialidad, se ha tratado de la relevante aportación de la iglesia católica en los diversos sectores de la vida social del país y de la importancia de un diálogo sincero y permanente entre la iglesia y el Estado para hacer frente a los retos fundamentales de la sociedad", precisó el Vaticano. También hablaron de "la centralidad de la justicia social y del valor de la solidaridad y la subsidiariedad en la búsqueda del bien común". "Asimismo se ha hablado de asuntos de actualidad de la región (latinoamericana), del respeto de las poblaciones indígenas, de su cultura y de la protección del ambiente", subrayó el Vaticano. Rafael Correa llegó al Vaticano, atravesó la plaza de San Pedro y entró en el pequeño Estado por el Arco de las Campanas, reservado a jefes de Estado y de Gobierno. El Papa le recibió en la sala del Tronetto, anexa a la biblioteca privada, lugar del encuentro. Tras fundirse en un fuerte abrazo y en un ambiente de gran cordialidad, Francisco le dijo: "que gusto verle otra vez, ¿cómo está su madre?" El Presidente ecuatoriano estuvo en el Vaticano el pasado 19 de marzo para asistir a la misa solemne de inicio de pontificado de Francisco, acompañado en aquella ocasión por su madre, a la que besó el Papa. Tras esos primeros momentos, Francisco y Correa pasaron a la biblioteca privada. De nuevo, en un ambiente cordial, el Papa le dijo: "le veo fresco como una lechuga". Correa le respondió: "para mí es un honor estar aquí". Después se cerraron las puertas de la biblioteca y comenzó el coloquio a solas. Concluida la audiencia, entró en la sala el séquito del presidente, formado por doce personas, entre ellas el secretario de Planificación y Desarrollo, Fander Falcony; el secretario nacional de Comunicación, Fernando Alvarado y el embajador de Ecuador ante la Santa Sede, Luis Latorre. Tras las presentaciones, Correa le regaló al Papa un sombrero de paja toquilla, los conocidos como "panamá", hecho en Ecuador, un cuadro con la imagen de la Virgen Dolorosa y el libro "La Estrella del camino. Apuntes para el estudio del Belén barroco de Quito", sobre la tradición del portal de belén que se hace en la capital ecuatoriana, otra de Francisco Manuel Valiñas López. Al inicio del pontificado el Papa recibió en audiencia a los embajadores acreditados ante la Santa Sede, habló con el de Ecuador, Luis Latorre sobre "su" Virgen Dolorosa, muy conocida en Ecuador por haber hecho un milagro en una iglesia de los jesuitas. El embajador Latorre "tomó nota" y el presidente Correa le regaló una copia, en óleo, de la Virgen milagrosa. Francisco le correspondió con el libro sobre el Documento de Aparecida (la reunión de la iglesia latinoamericana y del Caribe que marcó la nueva evangelización del continente), una medalla del pontificado y un rosario. Tras la audiencia, Rafael Correa se entrevistó con Tarcisio Bertone. Después visitó los Museos Vaticanos. Correa llegó al Vaticano procedente de Milán, donde se reunió con empresarios italianos y con la colonia ecuatoriana que vive en el norte de Italia. Desde el Vaticano se trasladará a España, última etapa de la gira por Europa del mandatario, que también le ha llevado a Alemania. Correa visitará Madrid y Valencia, donde se reunirá con la colonia ecuatoriana y con empresarios españoles.

RCNNOTICIAS

Maduro fue investido como presidente de Venezuela



Un hombre se coló durante la posesión y empujó a Maduro. El ganador de las elecciones del pasado 14 de abril, Nicolás Maduro, fue investido como el décimo presidente del periodo democrático de Venezuela para culminar en 2019 el mandato que

comenzó el pasado 10 de enero el fallecido Hugo Chávez. "Lo juro delante de esta Constitución aprobada por el pueblo", dijo Maduro al inicio de un largo juramento de cumplir las leyes del país con la Carta Magna en la mano ante el presidente de la Asamblea Nacional, Diosdado Cabello. Tras el juramento, Cabello pidió a María Gabriela Chávez, hija del fallecido presidente, que lo acompañara para imponerle juntos la banda presidencial a Maduro. El nuevo presidente recibió los símbolos de la Jefatura del Estado delante de un retrato de Simón Bolívar y otro de Chávez en el que aparecían escritas las palabras "hasta la victoria siempre comandante". Luego sonó una grabación con el himno de Venezuela cantado por Chávez en uno de sus tantos actos públicos. La ceremonia de juramento ha tenido lugar sin la presencia de la bancada opositora, cuyos 65 diputados optaron por no acudir al estimar que era necesario antes hacer un recuento del 100 por ciento de los votos y que hasta entonces Maduro es un presidente ilegítimo. Al acto asisten jefes de Estado y de Gobierno de 17 países y más de 60 delegaciones oficiales. En el exterior, varios centenares de venezolanos se concentraron en Madrid para demostrar su apoyo a Henrique Capriles. Ataviados con la gorra tricolor que lució en la campaña el candidato opositor, banderas venezolanas, pancartas, cacerolas y sartenes, los concentrados organizaron una cacerolada con la que simbolizaron su defensa a Capriles y descontento hacia Nicolás Maduro, ganador de esos comicios por 1,8 puntos porcentuales. "Desde hace más de diez años en Venezuela se viene usando un sistema electrónico de voto imposible de controlar", aseguró William Cárdenas, portavoz de la Plataforma Democrática de Venezolanos en Madrid. Además, un hombre se coló hasta la tribuna de la Asamblea Nacional de Venezuela y despojó del micrófono al presidente Nicolás Maduro, que interrumpió por unos minutos su discurso de investidura. El sujeto, que vestía camisa roja y pantalón negro, logró quitarle el micrófono a Maduro y gritar "Nicolás", seguido por algo que no entendió, sin que se produjeran mayores consecuencias. El nuevo presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, aseguró en su discurso de investidura tras jurar el cargo como sucesor del gobernante Hugo Chávez, que aspira a entregar la banda presidencial a una mujer u hombre chavista. "Esta banda, estoy seguro, así lo veo, el día que me la quite será para colocársela a una mujer o a un hombre chavista", afirmó Maduro. Indicó que ese sueño era el del "gigante", en alusión a Chávez, cuya muerte, el pasado 5 de marzo a consecuencia de un cáncer, derivó en la convocatoria a elecciones anticipadas, el pasado 14 de abril. "Yo soy el primer presidente chavista, soy el primer presidente obrero de la historia de esta patria, antes no hubo un presidente obrero y tampoco un presidente chavista", añadió. Destacó que Venezuela tuvo "un presidente bolivariano,

revolucionario, socialista por primera vez con Hugo Chávez" y remató su discurso de investidura diciendo que esperar llevar con dignidad los "valores de la patria y hacer realidad los sueños de Hugo Chávez Frías". Maduro fue elegido candidato del oficialismo por el mismo Chávez en diciembre pasado, antes de someterse a una operación por el cáncer de la que nunca se recuperó. La posesión de Maduro ha sido criticada por la oposición, que ha exigido el recuento de los votos, debido al estrecho margen entre el ahora presidente y el líder opositor Henrique Capriles, de 1,83 puntos porcentuales. Para Capriles el Gobierno de Nicolás Maduro es un "mientras tanto

"El Papa dice que la iglesia tiene que liberarse de moralismos e ideologías"



El papa Francisco dijo que la iglesia tiene que liberarse de moralismos y de ideologías y que la palabra de Dios hay que acogerla con humildad, ya que "cuando entra la ideología en el evangelio, no se entiende nada". El pontífice hizo estas manifestaciones en

la misa que celebró en la capilla de la residencia de Santa Marta, donde se aloja, en la que manifestó que la palabra de Dios "tiene que ser escuchada con humildad, ya que es palabra de amor y solo así entra en el corazón de los hombres y cambia la vida". Teniendo como hilo conductor la conversión de San Pablo y el discurso de Jesús en la sinagoga de Cafarnaún, el papa Bergoglio afirmó que la voz de Jesús "pasa por nuestra mente y va al corazón, ya que Jesús busca nuestra conversión". Pablo -subrayó- "respondió con perplejidad, pero con el corazón abierto, mientras que los doctores de la ley respondieron de otra manera, discutiendo entre ellos y contestando duramente las palabras de Jesús. No saben de conversión". "Son los grandes ideólogos los que cortan el camino del amor y de la belleza. Cuando entra la ideología en la iglesia, cuando entra la ideología en el evangelio, no se entiende nada", afirmó el Papa. Francisco también arremetió contra los moralistas, que dijo "no saben nada de conversión, de esa conversión a la que nos invita Jesús" y culpan de todo a los fieles. "Los ideólogos falsifican el evangelio. Cualquier interpretación ideológica, venga de una parte o de otra, es una falsificación del evangelio. Estos ideólogos -y lo hemos visto en la historia de la iglesia- acaban por convertirse en intelectuales sin talento, éticos sin bondad. Y de belleza ni hablemos, ya que no entienden nada", aseguró. Francisco añadió que, por el contrario, el camino del amor, del evangelio, es simple. "Es el camino que han entendido los santos, los que llevan a la iglesia hacia adelante". Desde que fue elegido papa, el argentino Jorge Mario Bergoglio oficia todos días misa en la capilla de la residencia de Santa Marta, a la que asisten cardenales, obispos, miembros de la Curia Romana, funcionarios del Governatorato (ente que gobierna el Estado de la Ciudad del Vaticano), invitados, etc. A la misa asistieron empleados del diario vaticano "L'Osservatore Romano" y de la Tipografía Vaticana.



Openbare Avondleergangen Aruba Beroepsonderwijs

Cu profundo tristeza staf y personal di Openbare Avondleergangen Aruba ta anuncia fayecimiento inesperadi

Sra. Rufina Maduro - Sevinger

Mama di nos colega y amiga Sra. Bettina Maduro Hopi forza ta bay nasu Tata, ruman, yiu y familianan den e dianandificilaki.

HESUS TA BISA

Mi kier pa bo consagra e raza humano na e Sagrado Curazon di Hesus.

Mi kier wordo corona den tur cas, iglesia y negoshi

Hesus ta bisa:

Mi ta desea cu un tarheta lo wordo circula extensivamente. Tur esey ta necesario pa consagra un lugarr cerca di Mi Curazon y E Curazon di mi Mama, ta cu tur hende mester expresa e deseo pa wordo consagra y bisa cu nan ta consagra e lugar y esnan cu ya ta bibando den nos Curazon.

Ta di comprende cu bo ta duna e responsabilidad na hende cu ta biba

of bin eyan pa cuida nos dos Curazonnan. Potret of imagennan di Sagrado Curazon y Inmaculata Curazon mester wordo poni den tur hogar. Algun hende pa no bisa tur hende, mester pasa tempo cu devocion na e Sagrado Curazon y Inmaculata Curazon dilanti di e potret, diariamente si ta posibel. E consagracion aki mester ser renova diariamente si ta posibel.

Mi ta desea tur esnan cu ricibi e mensahe aki pa circula esaki pa asina henter mundo wordo consagra na e Curazon di Hesus y Maria.



Asamblea Asociación Amigos de Colombia

La Asociación Amigos di Colombia tiene el gusto de comunicarle que el 28 de Abril del presente año tendremos nuestra asamblea donde se elegirá una nueva Directiva. La Asamblea será en la Avenida Milo Croes # 120 en Bienestar y Salud Club Center, situado en frente de PriceSmart y Flora Market.

Desde las 12.00pm – 4.00pm toda persona interesada deberá cancelar su membrecía de Awg 35.00 y tendrán la oportunidad de participar y presentar su plancha con los nombres de los postulados a cada función. Las inscripciones serán hasta las 2.00 pm y después se harán las votaciones.

Se les invita a todas las personas que deseen ser miembros y/o formar parte de la directiva que estén presentes a tiempo para poder efectuar la asamblea con la mayor brevedad posible.



the
Olive
tree
funeral home

Biba cada momento

Invitacion

Recordando 3 luna di fayecimento di nos defunto stima:

Nicolina Arends-de Cuba

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo y conoci pa un Santo Sacrificio di misa Diasabra 20 April 2013 pa 7 or di anochi na misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su esposo, yiunan y demas famia



Directiva di MEP O'Stad

Conforme cu boluntad di señor, ta anuncia fayecimento di



Sra. Rufina Maduro - Sevinger

Na bida, esposa di sr. David Maduro, gran cacique di nos partido

Den number di Lider, mr. Evelyn Wever- Croes, candidatonan di O'Stad: Joe Koolman, Xiomara Ruiz-Maduro, Gerrit Croes y Hendrik Tevreden ta haci un yamada na tur nos miembronan, militancia y na nos sostenedornan en general, pa asisti y duna apoyo moral na sr. David, Glenda, Bettina y na nieta Bettiza den e momentonan dificil aki.

Entiero ta tuma lugar awe diasabra na misa San Francisco na Playa

Directiva di MEP O'stad

*Biba cada momento*

Pa medio di esaki famiyanan kier agradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro dinos defunto stima

Elvira Mercedes Dijkhoff
"Gila"

Un danki hopi grandi ta bai na Visser Trading pa tur sosten duna na famia. Danki Special ta bai na Dr. Wassenaar, Dr. van Trigt, Dr. Jonkhoff, Oncologie Afd. Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Edmond Harms Foundation, Rode Kruis, tur grupo di oracion y tur cu a juda nos na un momento of otro masha danki pa e sosten y ayudo brinda. Danki na tur famia y conocir boso muestra di atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos. Alabes ta invita tur famia y conocir pa e ultimo santo Sacrificio di misa na Misa Santa Ana na Noord Diasabra 20 di April 2013 pa 7'or di anochi pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

*Biba cada momento*

Pa medio di esaki famia Pisas y Bommel kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nan defunto stima:

Humberto "Bebe" Pisas

Gradicimento special ta bai na Jolanda, Eugene y crew pa nan excelente servicio. Un danki special ta bai na Dr. Hermans pa su bon trato y na tur su amiganan di home y esnan cu a bin for di exterior masha danki pa bosonan sosten y atencion



**Biblioteca
Nacional Aruba**

Cu profundo sentimiento nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Rufina Maduro-Sevinger

Mama di nos colega Sra. Glenda Zavala-Maduro Staf y personal di Biblioteca Nacional Aruba ta extende su mas sincero condolencia na

Glenda y famia

Cu Sra. Rufina Maduro-Sevinger sosega na paz den reino di señor

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.

Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

*Biba cada momento*

Gradicimento y invitacion

Yiunan y rumannan ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima.

Aura Raquel Henriquez

Gradicimento ta bay na tur famia, amiga y conocirnan pa tur e atencion. Un danki special ta bay pa HOH afdeling Oncologie, especialmente Jo-Anne, Debby, Blanca, Madeline y Dr. Jonkhof pa nan cariño y amor, broeder John di HOH piso 4 y René di SVb pa nan dedicacion.



Alavez nos ta invita tur famia, amiga y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di Misa awe diasabra 20 April 2013 na Misa San Francisco na Playa. Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Nieuwstraat 29.

Cu Aura sosega na paz

*Biba cada momento*

Salmo 90 "Mi bida ta manera un rosea: tempo ta bula, liher nos ta bay. Ay, tur nos dlanan ta caba bao 'y bo ira, Nos añanan ta pasa: un rosea! Yena nos mainta cu bo amor y tur nos bida nos lo canta y hubila."

It is with sadness that we announce the death of our beloved son, husband, father, grandfather, brother, uncle, brother in law and friend:

Marius Hendrik Krind

Also known as Morris (TX 147)

Condolences: Thursday April 18th 2013 at the Olive Tree Funeral Home, Bernhardstraat 134-136, San Nicolaas, Aruba. From 7:00 – 9:00 pm Funeral: The funeral will take place on Saturday April 20th, 2013 at 11:00 am at the Saint Theresita Church in San Nicolas. The body of our beloved will be laid out from 9:00 am in the Saint Theresita Church. His body will be put to rest after the ceremony at the Catholic burial ground in San Nicolas. We are sorry to inform that after the funeral there will be no condolences at home.



Palabra di Bijbel encuan to gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.



Un bunita hende, gran esposa, gran mama, wela, ruman, suegra, amiga.

Tur esaki y mucho mas bo tabata pa nos.

“Señor ta mi wardador, mi n’tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza” Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Rufina Maduro-Sevinger

Mihor conoci como “Tanta”

16 November 1933 - 9 April 2013

Na number di:

Su esposo stima

David Maduro

Su yiunan stima

Glenda Zavala-Maduro

Bettina Maduro

Su unico nieta stima

Bettiza Koolman

Manera su yiu

Maria Theresa Quandt

Su ruman muher

Sra. Johanna (Marucha) Hoek-Sevinger, esposo y yiunan

Su cuñanan

Sra. Amanda Sevinger-Tromp y yiunan

Sra. Victoria Sevinger-Hoek y yiunan

Sra. Celia Maduro

Su swa:

Sr. Milton Maduro y yuinan

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su ihanan, tur su conocirnan y bisiñanan.

Su Amigonan di cas: Leo Lopez, Mario Mateo, Fridoline Vos, Rosalinda (Kito) Ridderstap, Olinda y Mena Mateo, Margarita Ignacia, Colombeau.

Amistad di cas: sr. Nel Oduber y famia, sr. Rudy Croes y famia, sr. Joe Koolman y famia.

Demas Famia: Maduro, Sevinger, Koolman, Hoek, Tromp, Ridderstap, Gomez, Quant, Wever, Dirks, Geerman, Vos, Mateo, Lopez, Kock, Oduber, Figaroa, Orman, Ignacia, Croes, Peterson.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 20 di April 2013 na misa San Francisco na Playa, pa 4’or di atardi saliendo pa Santana Central Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 2’or di merdia den misa.

TENE CUIDAO CU E BRUHONAN BISTI DEN CUERO DI CARNE, CU TA PONE HOPI HENDE CAIY DEN NAN TRAMPANAN.

Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via radio y prensa. E bruhanan aki ta ofrece tur sorto di judansanan, salvacion, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa ganja hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta jama nan mes maestro. Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa: “Tene cuidao pa ningun hende ganja boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salvador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo ganja hopi hende.” Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: “No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave.” Senjor Hesus ta bisa den Bijbel, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan aki cu ta wordo ofreci.

Bo fe den Dios ta bisa’bo, pa no bai den e sorto di camindanan ey, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan aki, no core jama y no bai di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo erronan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : “E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenansanan enganoso y doctrinanan diabolico”. Nos mester tene cuidao cu e sorto di personanan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e persona ey cu ta den un otro creencianan supersticion, e no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne. Den Bijbel 1 Juan 2: 18 y 10 ta bisa: “Yiunan, ta es ultimo ora y manera boso a tende cu e anti-Cristo tin di bini, asina varios anti-Cristonan a lanta awor aki y na esey nos sabi cu es ora a jega. Nan a sali denter di nos, ma nan no tabata pertenece berdaderamente cerca nos.” Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: “No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador.” Na esnan cu a bai na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta bisa: “Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun’E?”

TENE CUIDAO CU E BRUHONAN, CU TA PONE HENDENAN CAY DEN TRAMPANAN

Bo por mira cu tin diferente bruho cu ta promove nan servicionan via radio y prensa. E bruhanan aki ta ofrece tur sorto di yudanza, salvacion, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa gaña hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta yama nan mes maestro.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

“Tene cuidao pa ningun hende gaña boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salvador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo gaña hopi hende.” Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: “No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave.”

Señor Hesus ta bisa den Bijbel, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cay den e sorto di servicionan aki cu ta wordo ofreci. Bo fe den Dios ta bisa’bo, pa no bai den e sorto di camindanan ey, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan aki, no core yama y no bay di biaha, pero bay busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo erronan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : “E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui enseñanzanan engañoso y doctrinanan diabolico”. Nos mester tene cuidao cu e sorto di personanan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e persona ey cu ta den un otro creencianan supersticion, e no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Juan 2: 18 y 10 ta bisa: “Yiunan, ta e ultimo ora y manera boso a tende cu e anti-Cristo tin di bini, asina varios anti-Cristo a lanta awor aki y na esey nos sabi cu e ora a yega. Nan a sali denter di nos, ma nan no tabata pertenece berdaderamente cerca nos.”

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: “No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador.”

Na esnan cu a bay na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta bisa:

“Boso no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cun’E?”

MIKE EMAN TA AUMENTANDO NOS DEBE NACIONAL DEN FORMA NUNCA ANTES VISTO”:

REALIDAD:

- 4 BIYON (Afl. 4.000.000.000.00) den 3 aña
- Mike Eman ta aumentando e debe nacional cu
Afl. 2500.00 pa minuut!!!!



- Afl. 6.000.000.000.00 +
- Afl. 6.000.00**2.500.00** ++
- Afl. 6.000.00**5.000.00** +++
- Afl. 6.000.00**7.500.00** ++++

AVP su plan ta “Aruba Ariba...

Debe Nacional Ariba!!!!”